

Stadtblatt Altötting



Das Magazin für alle Bürger
Ausgabe 232

April 2017



Ausstellung

**TONINHO
DINGL**

Heimspiel

5. Mai –
25. Juni 2017

STADTGALERIE
ALTÖTTING

Näheres lesen Sie auf Seite 2

Ausstellung in der Stadtgalerie Altötting

HEIMSPIEL

Toninho Dingl

5. Mai bis 25. Juni 2017

Nach seinen beiden letzten Ausstellungen – Kalkutta und Salzburg gibt Toninho Dingl in der Stadtgalerie Altötting nun ein „Heimspiel“.

Der 28-jährige Künstler und Geograph diskutiert in seinen figurativen Malereien die Widersprüche und Ausdrücke unserer Zeit. Toninho Dingl bewegt sich dabei in verschiedenen Welten und verschränkt beispielsweise die Epen eines Homer oder die Fantasyliteratur eines Tolkiens mit Themen unserer Gegenwart.

So wird der mythologische Fährmann „Charon“ zum modernen Schleuser über das Mittelmeer, die Sirenen locken nicht mehr mit ihrem Gesang, sondern symbolisieren die Praktiken unserer heilen Werbewirksamkeit oder es findet sich der griechische Gott der Meere, Poseidon, als Verwalter seines untergehenden Reiches wieder. Und auch die österreichische Fußball-Ikone David Alaba zeigt sich ganz erschrocken, als er sich in dem Trikot der Deutschen Fußball-Nationalmannschaft wiederfindet. Aber auch des Lokalgeschehens und den Wahrzeichen seiner Heimatstadt Altötting nimmt sich der junge Künstler an und so blickt der „Tod von Eding“ fasziniert auf die Methoden der modernen Landwirtschaft, die ihm die Arbeit mit den Singvögeln und Honigbienen abnehmen. Selbst die Jugendstrieche eines Gerhard Polts sind vor Toninho Dingls Malstiften nicht sicher und werden in das Ausstellungs-Vorhaben eingebunden. Toninho

Anzeige

Vandrobium
Michael Kiermayer | Gartenbau



**Wegen Personalmangel
kann ich die Gärtnerei
bis auf Weiteres leider
nur nach vorheriger Absprache
für Sie öffnen**

Beckstr. 16
84503 Altötting

www.vandrobium.de
info@vandrobium.de

0173 – 6513945
Fon 08671 – 88 31 05
Fax 08671 – 88 31 06

- Gartenrestauration und -pflege
- Rasensanierung
- Baumpflege
- Gemüse- und Tomatenspezialitäten
- Tropische und winterharte Raritäten
- Beratung

Dingl zieht Vergleiche, zeigt Zusammenhänge und generiert mit seinen Bildern Geschichten, die nicht von ungefähr auch Einzug in den Bildungsunterricht genommen haben. Einer der größten Fürsprecher von Toninho Dingl ist Konstantin Wecker, der seine Bilder in einem Musikvideo eingebunden hat. Dass Konstantin Wecker ihn als einen jungen „Deix“ bezeichnet, ist natürlich eine hohe Ehre. Motive von Toninho Dingl findet man inzwischen auch gedruckt auf englischen Pullovern des Unternehmens FWP-Clothing.

Der Meeresschutzorganisation „SeaShepherd“ hat Toninho Dingl ein Bildmotiv kostenlos zur Verfügung gestellt, das den ungleichen Kampf zwischen dem Meeresgott Poseidon und der Nusschale eines Walfangboots darstellt. Dieses Motiv wird als Poster und Postkarte inzwischen weltweit verkauft. Im Zuge der Kampagne von SeaShepherd bestraft Poseidon die Selbstüberschätzung des Menschen durch die „NEMESIS“, zu deutsch „einer ausgleichenden Gerechtigkeit“.

Anzeige

*Frühling läßt
sein blaues Band
wieder flattern
durch die Lüfte...*

*Träumen Sie
vom neuen Bad?*

*Sollen wir bald
kommen?*

*... Frühling,
ja du bist's!
Dich hab ich
vernommen!*

Öffnungszeiten:

05. Mai bis 25. Juni 2017

Di – Fr. 14.00 – 16.00 Uhr

Sa/So/Feiertag

11.00 – 16.00 Uhr

Eintritt: 3.- Euro p. P.

(Schüler/Studenten

Eintritt frei)

Sonderöffnungen für Gruppen
nach Vereinbarung

Weitere Information über das
Wallfahrts- und Verkehrsbüro
Altötting

Tel. 08671 5062-19

stadtgalerie@altoetting.de



GEORG WEICHELSELGARTNER

BADSANIERUNG FLIESEN KACHELÖFEN

Schlotthamer Str. 1

84503 Altötting

Tel 0 86 71 / 69 16

Fax 0 86 71 / 8 59 57



Anzeige

POLLETY www.pollety-stein.de

NATURSTEIN



- Küchenarbeitsplatten und Waschtische
- Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten
- Marmor & Granit für Haus & Garten



Beratung - Service - Qualität

Stinglhamerstraße 14, 84503 Altötting, Tel. 08671-6590, Fax 08671-84402

Albert Pollety Steinmetz- und Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator

Anzeige

Kreuzpointner
Sägewerk · Hobelwerk · Holzhandlung



Lärchenholz
für Haus und Garten



Hochbeet-Bausätze
aus Lärchenholz

z.B. 1 m x 2 m
255,- €

G. & E. Kreuzpointner · Wiesmühle 2 · Altötting · Tel. 08671-6804
www.holz-kreuzpointner.de



Die Stadt Altötting informiert

Nach langen Beratungen:

Der Haushalt für das Jahr 2017 ist beschlossen.



Wie jedes Jahr hat sich der Altöttinger Stadtrat in seiner März Sitzung mit der Beratung und Beschlussfassung für den Haushaltsplan der Kreisstadt befasst und die Fraktionssprecher haben ihre Haushaltsreden gehalten. Erfreut durften wir auch die vorläufige Jahresrechnung des vergangenen Jahres zur Kenntnis nehmen mit wirklich sehr erfreulichen Ergebnissen.

Der Haushaltsbeschluss ist einer der wichtigsten Beratungspunkte des Stadtrates, legt doch der Haushaltsplan für alle Organe der Stadt Altötting verbindlich fest, wie wir die von der Bürgerschaft zur Verfügung gestellten Finanzmittel in den nächsten Monaten verwenden werden, wie wir unseren Pflichtaufgaben im Rahmen der Gesetze nachkommen und wo wir in sonstiger Weise Prioritäten setzen können, um die Zukunft unserer Stadt zu gestalten.

An dieser Stelle habe ich schon in früheren Ausgaben des Stadtblattes auf die Eckdaten unserer städtischen Finanzen hingewiesen, die sich bei Gewerbesteuer, Einkommensteuer und Grundsteuer sehr erfreulich darstellen. Auch die Schlüsselzuweisungen und sonstige Zuschüsse, die wir vom Freistaat Bayern erhalten, ermöglichen wieder eine Reihe von wichtigen Maßnahmen, die wir im

heurigen Jahr verwirklichen wollen.

Für das Jahr 2017 gehen wir von Investitionsmaßnahmen und Investitionsfördermaßnahmen in Höhe von rund 3,41 Millionen Euro aus. So werden wir fast die gesamte Straßenbeleuchtung unserer Stadt auf LED-Technik umstellen, was eine erhebliche Einsparung bei den Stromkosten bedeuten wird. Wir werden ein neues Löschfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Raitenhart beschaffen, verschiedene Verbesserungsarbeiten in unserer Kläranlage vornehmen und wir werden für unser Freibad in St. Georgen eine neue Breitrutsche beschaffen. Außerdem sieht unser Haushalt 2017 die Planung einer neuen Kindertagesstätte vor, die wir dann im Jahre 2018 bauen werden. Aus Haushaltsmitteln früherer Haushaltsjahre finanzieren wir die energetische Sanierung der Josef-Guggenmos-Grundschule Nord und die Generalsanierung unseres Bahnhofgebäudes, zu beiden Maßnahmen werden wir erhebliche Fördermittel des Freistaats Bayern erhalten.

Neben diesen großen Projekten sind aber auch viele andere und kleinere Maßnahmen in das Haushaltspaket aufgenommen, Unterhaltsmaßnahmen für Gebäude und Straßen, Fördermittel für unseres Vereine und Schulen, Personal- und Sachkosten für unsere städtischen Dienststellen, das Freibad und das Kultur + Kongress Forum Altötting. Maßnahmen der Jugendpflege werden ebenso finanziert wie kulturelle, sportliche und gesellschaftliche Veranstaltungen in unserer Stadt. Der Haushalt ist genehmigt, die Arbeit kann beginnen.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister



Strom – nicht nur aus der Steckdose

In weiten Teilen der Bevölkerung ist eine tiefe Verunsicherung über den Zubau von neuen Photovoltaikanlagen anzutreffen. Die Gründe dafür sind vielfältig. Die Berliner Politik hat – dies ist meine ganz persönliche Meinung – ihren Teil dazu beigetragen.

Viele potenzielle private Eigenerzeuger zögern mit einem Einstieg in die PV-Technik, auch in der Erwartung, dass die Preise für die Module noch weiter sinken könnten. Branchenkenner signalisieren jedoch, dass sich die Kosten bzw. Preise für PV-Anlagen auf ein stabiles Niveau abgesenkt hätten.

Die Botschaft – auch ohne Förderungen – lautet, dass es gerade jetzt sinnvoll ist, sich mit der Überlegung zu beschäftigen, ob und wie PV-Anlagen konzipiert sein könnten. Was die Sache jetzt und zukünftig interessant macht, ist die Eigennutzung von Teilen der Stromerzeugung und die Aussicht in nicht ferner Zukunft eigenerzeugten Strom speichern und dafür die entsprechenden Vorbereitungen treffen zu können. Dies gilt sowohl für die große Anlagen, Anlagen für Gewerbebetriebe und Anlagen für den privaten Hausbesitzer.

Beispiel – Industrieanlagen:

Die Energiegenossenschaft Inn-Salzach eG hat gerade auf dem Dach eines Logistik-Zentrums in Frankenthal eine der derzeit größten PV-Anlagen in Europa errichtet. Dort werden 3,6 Mio kWh erzeugt. Für eine Eigennutzung für den Betrieb des Zentrums ist alles eingerichtet.

Beispiel – Gewerbe- und Großanlagenbau

Auch dort lohnt sich der Eigenverbrauch, wenn keine EEG-Umlagebefreiung (besondere Ausgleichsregelung) vorliegt! Bei aktuellen Strom-



15.000 Module auf 50.000 Quadratmetern Dachfläche eines neuen Logistikzentrums in Frankenthal erzeugen jährlich mindestens 3,6 Mio Kilowattstunden Strom. Investor ist die Energiegenossenschaft Inn-Salzach eG.

Foto: EGIS eG

Fenster und Wintergärten



Montagequalität geprüft und
zertifiziert vom Institut für
Fenster-technik in Rosenheim

ZERTIFIZIERT



Träger des RAL-Gütezeichens Montage Fenster/Haustüren



Fenster u. Wintergärten

Kroiher GmbH

Martin Zeller 08634 / 1708
Brunnthal 19 Garching / Alz

www.kuk-fenster.de

entstehungskosten von unter 9 ct/ kWh können größere Dachanlagen bis 750 kWp bereits jetzt den Bezugsstrom kostengünstiger ersetzen oder schlimmstenfalls kostenneutral substituieren. Schon jetzt ist der Graustrom aus der Dose hierfür keine Alternative mehr. Viele Betriebe stellen bereits ihre Energieversorgung auf erneuerbare Energien um und versuchen auch hinsichtlich Netzentgelte und Leistungspreise Optimierungspotentiale zu nutzen.

Beispiel – Anlage auf dem Hausdach

Eigenverbrauchsanlagen unter 10 kWp im privaten Bereich lohnen sich immer. Unabhängig von der Technik sollte eine Neuanlage immer mit Speicher zumindest geplant werden. Wichtig ist, dass die Dimensionierung des Speichers, die Größe der PV-Anlage und der Eigenverbrauch zum Nutzerprofil im Haushalt passt. Hier gilt es, die Fachberatung beim Fachhandwerker und Energieberater einzuholen.

Einfaches Rechenbeispiel:

- Ein Haushalt mit 3.500 kWh jährlichem Stromverbrauch zahlt für den Strom derzeit jährlich ca. 1.050.- Euro.
- Eine PV-Anlage mit 3 kW Leistung kostet derzeit 4.500.- Euro und produziert jährlich ca. 3.000 kWh.
- Bei einem Eigenverbrauch von 35 %, also 1.225 kWh, spart sich der Haushalt jährlich 367.- Euro.

Den Amortisationszeitraum kann sich jeder selbst ausrechnen, zumal er umso kürzer wird, je teurer der Strom aus der Steckdose wird.

Toni Dingl
Umweltreferent der Kreisstadt
Altötting

Jahreshauptversammlung der FFW Raitenhart am 9. März 2017



Die FFW Raitenhart erhält ein neues Fahrzeug. Es handelt sich dabei um ein mittleres Löschfahrzeug, das den Anforderungen der Wehr voll gerecht wird. 1. Vorsitzender Andreas Stemmer berichtete, dass das neue Fahrzeug in der Mitte des Jahres in Dienst genommen werden soll. Die Fahrzeugweihe ist für den 24. Juni geplant.

1. Kommandant Max Holzmann gab einen kurzen Abriss über die 33 Einsätze im abgelaufenen Jahr 2016 mit insgesamt 475 Einsatzstunden. Als Schwerpunkt bezeichnete er die Techn. Hilfeleistungen und die Umwelteinsätze. Nach Auskunft des Kommandanten hat sich der Unfallschwerpunkt auf die Ausfahrt von der A 94 auf die B 299 verlagert. Er warnte schon einmal vor, dass hier vermehrt Einsätze auf die Wehr zukommen könnten. Momentan leisten 35 Männer, 2 Frauen und 13 Jugendliche bei der Freiwilligen Feuerwehr Raitenhart ihren Dienst.

Schriftführer Wolfgang Bergmann informierte über die Jahreshauptversammlung 2016 und gab Auskunft über die gesellschaftlichen Ereignisse im abgelaufenen Vereinsjahr.

Jugendwart Norbert Eppner teilte mit, dass im vergangenen Jahr 20 Übungen abgehalten wurden. Die Jugendarbeit im Verein macht großen Spaß, da alle sehr motiviert und engagiert sind. Ein besonderer Erfolg wurde bei der Jugend-Challenge im Rahmen der 150-Jahr-Feier der Altöttinger Wehr erreicht: Vier Jugendliche der Raitenharter Wehr holten erste Plätze.

Josef Neumaier legte über die Finanzen der Raitenharter Wehr Rechenschaft ab. Die Kasse wurde von den Kassenprüfern, Hans Eibelsgruber und Hans Putz geprüft und als einwandfrei befunden. Die Vorstandschaft konnte entlastet werden.

Zahlreiche Kameraden wurden für langjährige Mitgliedschaft geehrt. Fünf Kameraden wurden befördert. Die Wehr beteiligte sich auch als Fluthelfer in Simbach, wofür die Kameraden besonders geehrt wurden. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer gratulierte den Beförderten und Gehrten und dankte für die gute Zusammenarbeit und die gute Arbeit, die von der Raitenharter Wehr geleistet wird. Diesem Dank schlossen sich Kreisbrandinspektor Alois Wieser, und Feuerwehrreferent Dr. Stefan Schneiderbauer an.



Beim gemeinsamen Gruppenbild von links nach rechts: Lukas Putz, 1. Vorsitzender Andreas Stemmer, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Julia Stemmer, Stefan Sudrow, Karl Eppner, Verena Holzmann, Thomas Eibelsgruber, Feuerwehrreferent Dr. Stefan Schneiderbauer, Andreas Lerchner und 1. Kommandant Max Holzmann.

Foto: Thanner, ANA





Spielwelt SCHÜTZ

FAMILY STORE

Neu im Inn-Center (Gewerbegebiet)

Große NEUERÖFFNUNG

JETZT NEU!









Inh. Markus Schütz
Lohgerberstr. 15
(neben expert TeVi)
84524 Neuötting



www.spielwelt-schutz.de

Anzeige

Anzeige



**GESCHENKIDEEN
ZUM MUTTERTAG,
DIE VON HERZEN
KOMMEN**

PANDORA
ENTWICKELTE MOMENTE

Ludwig Jngerl
Uhren - Schmuck
Neuöttinger Straße 34
84503 Altötting
Telefon 0 86 71 / 1 28 71

Öffnungszeiten: MO - FR 8.30 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, SA 8.30 - 13.00 Uhr

Anzeige



KMK KÜCHEN AUS LEIDENSCHAFT
Küchenwelt

Max Kamhuber
Kolbergstraße 1 · Eingang Marienstraße
84503 Altötting · Tel. 08671/929396
kamhuber.max@t-online.de · www.kmk-kuechenwelt.de

Abverkauf Ausstellungsküche

Preis regulär 11.717,- € **Sonderpreis 5.455,-**

**Weitere Modelle für Sie zu
Top-Abverkaufspreisen!**

Preise inkl. MwSt. Ohne Montage, ohne E-Geräte, ohne Zubehör und Deko

Einbauküchen · Küchenlifing
Elektrogeräte · Reparaturen · Modernisierung · Kundendienst

Das Freibad St. Georgen öffnet spätestens am 29.04.2017

Die Vorbereitungsarbeiten im Freibad St. Georgen für die Saison 2017 haben am 06.03. begonnen. Wenn es die Witterung zulässt, startet die Freibad-, sowie die Speckbrett- und Beachvolleyballsaison spätestens am 29.04.2017. Bitte bei Erstaussstellung von Saison- und Familienkarten für jedes Familienmitglied ein Foto (Passbildgröße) mitbringen. Die Ferienkarte gibt es zu Beginn der Großen Schulferien in Bayern (ab 28.07.2017). Auch in diesem Jahr besteht die Möglichkeit, Kabinen und Schränke im Freibad zu mieten. Die Gebühren hierfür sind direkt an der Freibadkasse zu entrichten. Kabinen und Schränke, die bereits vermietet waren, werden noch bis zwei Wochen nach Badöffnung für die bisherigen Inhaber reserviert. Nach diesem Zeitpunkt werden die begehrten Einrichtungen an neue Interessenten vergeben. **Diese Saison gibt es wieder einen Kartenvorverkauf. Dieser beginnt ab 12.04.2017 täglich von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.** Auch das Kioskteam freut sich auf die neue Saison und steckt schon mitten in den Vorbereitungen. Allerdings suchen wir heuer Verstärkung in der Küche und im Service. Bei Interesse bitte unter 0171 5476217 melden. Das Freibad St. Georgen ist das einzige Bad im weiten Umkreis, das die Schwimmbecken ausschließlich mit umweltfreundlicher Solarenergie beheizt. Die jeweils genauen Wassertemperaturen erfahren Sie täglich ab 8.15 Uhr unter www.freibad-altoetting.de. Unsere Öffnungszeiten sind täglich von 8.30 Uhr bis max. 20.30 Uhr. In der Vor- und Nachsaison von 8.30 Uhr bis max. 20.00 Uhr bzw. bis zum Einbruch der Dunkelheit. Wir suchen für diese Saison noch Personal für die Aufsicht im Freibad. Bei Interesse Telefon 08671 4433.

WIR FREUEN UNS AUF SIE!



Der Geschenk-Tipp: Freibad-Gutschein

Für das Freizeit- und Erholungszentrum St. Georgen können ab sofort folgende Gutscheine für Saisonkarten 2017 erworben werden:

Familien-Saisonkarte	70.- Euro
Erwachsenen-Saisonkarte	50.- Euro
Jugend-Saisonkarte	25.- Euro

Erhältlich sind die Gutscheine im Altöttinger Rathaus, Wallfahrts- und Verkehrsbüro, Kapellplatz 2 A, Zimmer 1, Tel. 08671 5062-19.

Altöttinger Pilgerstempelheft und Neuauflage der Altöttinger Pilgerwegkarte

Die Altöttinger Pilgerwegkarte „Pilgerwege ins Herz Bayerns“ erfreut sich stets großer Beliebtheit bei Pilgern, Wanderern und auch Radfahrern. Rechtzeitig zum Start in die Wander- und Pilgersaison 2017 gibt es eine Neuauflage. Zusätzlich kann im Wallfahrts- und Verkehrsbüro nun auch ganz neu ein Pilgerstempelheft angefordert werden.

Altötting bildet das Zentrum eines Pilgerwegenetzes, welches in der Karte „Pilgerwege ins Herz Bayerns“ deutlich wird. Es beinhaltet den „Jakobsweg Böhmen-Bayern-Tirol“ von Krumau an der Moldau über Passau und Altötting innaufwärts nach Kufstein, den „St. Rupert-Pilgerweg“ von Altötting auf den Spuren des heiligen Missionsbischofs durch den Rupertiwinkel nach Salzburg und Bischofshofen im Pongau und den „WolfgangWeg“ von Regensburg über Altötting und das Innviertel nach St. Wolfgang im Salzkammergut. Seit 2014 führt der neue „Marien-Wanderweg“ von St. Marienkirchen am Hausruck über Maria Schmolln, entlang einiger Marienkapellen



Foto: Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting

Anzeige

DEKO BETZ

Deko Party & Carneval

DIE NACHFOLGER

Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · www.deko-betz.de

Finde den Lieblingsduft Deiner Mami

Muttertag
14. Mai



Millefiori
MILANO

Die Geschenkidee für jeden Anlass



hochwertige italienische RAUM DÜFTE



NATURAL



hochwertige Deko · Feste & Feiern · Fasching

nach Altötting. In der Neuauflage der Pilgerwegkarte ist dieser Weg nun auch zu finden. Die Via Maria verbindet außerdem Altötting mit Mariazell in der Steiermark. Eine regionale Besonderheit ist der „Benediktweg“. Der Rundweg verbindet auf einer Länge von ca. 250 Kilometern die Stätten der Kindheit und Jugend Joseph Ratzingers und führt durch die beschauliche Voralpenlandschaft zwischen Inn und Salzach. Ausgangs- und Zielpunkt ist die Papstlinde in Altötting.

Damit die Pilger auf ihrem Weg nach Altötting ihre Gedanken festhalten und die Strecke dokumentieren können, wurde vom Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting nun ein Pilgerstempelheft herausgegeben. Dort sind neben Platz für Stempel von Quartieren und kirchlichen Stellen auch einige Zeilen für eigene Gedanken auf dem Weg vorgesehen. Sowohl die Pilgerwegkarte als auch das Pilgerstempelheft sind kostenfrei erhältlich!

Weitere Informationen:
Wallfahrts- und Verkehrsbüro
(im Rathaus)
www.altoetting.de
touristinfo@altoetting.de

Kartenmaterial in der Übersicht: „Mein Weg nach Altötting – Pilgerstempelheft“ in praktischer Klarsichtfolie; „Altötting – Pilgerwege ins Herz Bayerns“; Übersichtskarte aller Pilgerwege in Altötting.



Anzeige

vermieten - verkaufen - finanzieren



**Alles rund um
Ihre Immobilie**

Tel.: 0 86 31 / 36 20 11

Immobilienwirt & Finanzberater Landesbausparkasse

LBS Gerhard Johannes Walter Sparkassen Immobilien

vermieten - verkaufen - finanzieren

Geplante Tiefbaumaßnahmen 2017 im Stadtgebiet

Bereits begonnen hat die Telekom mit den Restarbeiten für die Breitbandversorgung im Bereich der Mühldorfer Str.; die Fa. Vodafone wird eine Leitungsverlegung in den Bereichen innere Schlottthamer Straße; Rupertusstraße; Traunsteiner Str; Burghäuser Str.; Anorganaplatz; und Beckstraße vorantreiben. Das Energiesparwerk plant in diesem Jahr an folgenden Bereichen verschiedene Maßnahmen: Georgenstr., Hüttenberger Weg, Trostberger Str., Gottfried-Keller-Str./ Peter-Rosegger-Str., Eichendorffstr. und in der Hillmannstr. (östlich der Dr.-Thyroff-Str), Reischlstr. sowie am Pestalozziweg. In der Inneren Mühldorfer Str. wird von Ende April bis Mitte Mai östlich der Alten Post die Fernwärmeleitung verlegt. Der Gasversorger

wird in der Grenzstr. eine neue Leitung verlegen, außerdem werden an der Hochdruckleitung entlang der Maria-Ward-Str., der Kardinal-Wartenberg-Str. und der Äußeren Trostberger Str. Instandsetzungsmaßnahmen an der Gasdruckleitung erforderlich. Im Baugebiet an der Wiesmühle und an der Eschbachstr. wird die endgültige Asphaltfeinschicht im Frühjahr 2017 aufgebracht. Am Hafnerberg werden die Wasserleitung und die Hauszuleitungen bis zur Grundstücksgrenze erneuert, ebenso wird im Bereich der östlichen Beckstr. sowie im Bereich der Raitenharter/Holzhauser Str. die Wasserleitung zu einem sogenannten Ringschluss zusammengeführt. Die Straßenbeleuchtung wird an allen noch verbliebenen, jedoch nicht historischen Leuchteinheiten auf LED umgerüstet. Die Investitionskosten werden sich durch geringeren Strombedarf innerhalb von fünf bis sechs Jahren amortisieren. Im Caritasweg wird ebenfalls die Straßenbeleuchtung errichtet.

An den Brückenbauwerken im Stadtgebiet sind Zustandsuntersuchungen vorgesehen. Kanalsanierungsmaßnahmen in der sogenannten geschlossenen Bauweise werden im April und Mai in den Bereichen Frühlingstr., Adalbert-Vogl-Str., Estererstr., Watzmannstr., Jahnstr., Herzog-Arnulf-Str., Karolingerstr., Konventstr., Max-Eyth-Str., Probsteiweg, Schäfflerstr., Seilerstr., Töpferstr., Fliedergasse, Kettelerstr., Ganhoferweg, Schillerstr., Hüttenberger Weg, Maistr. und am Tillyplatz durchgeführt. Nebenbei werden auch heuer wieder im sogenannten kleinen Straßenunterhalt ca. 150 verschiedene Sanierungsmaßnahmen ausgeführt. Natürlich wird es durch die Vielzahl der verschiedenen Bauvorhaben zu der einen oder anderen Beeinträchtigung kommen. Die Tiefbauverwaltung koordiniert das alles, sollte es trotzdem zu Beanstandungen kommen, denken Sie bitte zuerst daran: Jeder braucht einen funktionierenden Kanal, alle brauchen frisches Wasser aus der Wasserleitung, das schnelle Internet und die Wärme vom Energiesparwerk.

Richard Wiesinger
Städtisches Tiefbauamt

Anzeige



Geschenke zum Urlaubsglück!

Zum Mutter- und Vatertag Reisegutscheine verschenken und Ihre Eltern zum Strahlen bringen!



TUI TRAVELStar RT-Reisen Neuötting

Ludwigstraße 115
Tel.: 08671 / 9 29 18 20
noe@rt-reisen.de
www.rt-reisen.de



rtk reisen –
APPsolut
Urlaub!



SOMMER, SONNE, SONNENSCHEN

DAS PROGRAMM IM KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING



Foto: Veranstalter

Der Kult um die charismatische Entertainerin geht weiter! Auch Jahre nach ihrem Tod gilt das musikalische Erbe von **WHITNEY HOUSTON** als Perle amerikanischer Popmusik. Nya King brilliert am 12. Mai als eine der weltweit besten Whitney-Interpretinnen und bildet mit einem herausragenden Ensemble aus Band, Chor und Tänzern sowie einer aufwändigen Multimedia-Lichtshow ein beeindruckendes Gesamtkunstwerk

Zum traditionellen **SOMMER-KONZERT DER MARIA-WARD-SCHULEN** am 20. Juli präsentieren Schülerinnen und Schüler aller Jahrgangsstufen in verschiedenen Besetzungen (Chorklassen, Unterstufenchöre, Großer Chor, Orchester und Percussion) ein buntes und abwechslungsreiches Programm klassischer wie populärer Musik. Die Leitung liegt in den Händen der Musiklehrerinnen Elisabeth Hermann und Sigrid Weigl.



Foto: Veranstalter



Foto: Veranstalter

CHRISTOPHER WEST ist Bestsellerautor, Redner, Lehrer und weltweit anerkannter Experte in der Theologie des Leibes Johannes Pauls II. Durch seine herzliche und authentische Art erfahren die Zuhörer: Das ist eine Botschaft für mich! Vom 19. bis 21. Mai werden die Teilnehmer zu einer Reise inspiriert, die in den Kern der menschlichen Existenz führt.

Wenn der niederbayerische Kabarettist **HANNES RINGLSTETTER** die Bühne betritt, ist es streng genommen fast nebensächlich, was er dort tut. Die Qual der Wahl hat am Ende ohnehin er selbst, ob es nun das Lesen der eigenen Texte ist, das Spielen der eigenen Musik oder die eigenen laut ausgesprochenen Gedanken über die Gesellschaft – all das ist am 27. Juli in Altötting zu erleben.



Foto: Veranstalter



Foto: Veranstalter

Frank Farian ist Erfinder namhafter Gruppen wie Boney M. oder Milli Vanilli und aus seiner Feder stammen Welthits wie „Daddy Cool“, „Ma Baker“ oder „Girl You Know It's True“. Diese und andere Songs sind eingebettet in die Rahmenhandlung einer hinreißenden Liebesgeschichte. Brillante Darsteller der Musical Show **DADDY COOL** führen am 26. Mai durch einen Abend voller Erinnerungen und Neuentdeckungen.

CLASSIC MEETS SOUNDTRACKS vereint die schönste und bekannteste Musik der Filmgeschichte. Unter der Gesamtleitung von André Gold wird die Bad Reichenhaller Philharmonie, unterstützt vom Euregio Oratorienchor, zeitlose Hits und Hymnen der Kinogeschichte inszenieren. Dieses Kunstwerk wird von der VR meine Raiffeisenbank eG im Rahmen des **RAIFFEISEN KULTURSOMMERS** am 29. Juli präsentiert.



Foto: Veranstalter



Foto: Veranstalter

AMANDA hat die letzten drei Jahre viel erlebt. Wo andere eine Biographie schreiben geht sie lieber gleich auf die Bühne – und packt aus! Ihr Mundwerk ist locker wie nie, denn Klatsch und Tratsch ist die schönste Beschäftigung der Nilpferd-Diva. Am 8. Juli prallen 120 Minuten lang geballte Nilpferd-Comedy, wilde Wortgefechte und verrückte Überraschungen auf die Lachmuskeln der Zuschauer.

Wussten Sie eigentlich schon, dass das **KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING** im Sommer wunderbar gekühlte Veranstaltungsräume bereit hält? Vielleicht bietet Ihnen unser Kulturprogramm an einem heißen Sommerabend die erfrischende Alternative zum Biergarten ... Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Foto: Iven Matheis

Neuaufgabe des Bildbandes „ALTÖTTING – Das Herz Bayerns“

Ein seit Jahren erfolgreicher Bildband des Südost Service ist jetzt in einer aktualisierten und neu bebilderten Auflage im Buchhandel erhältlich. Am 17. März 2017 stellten Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Verleger Christian Wick und Herausgeber Jürgen Lindenburger zusammen mit dem Fotografen Heiner Heine und Ulrike Kirnich vom Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting den neu erschienenen Bildband der Presse und den örtlichen Buchhändlern vor.

Mit eindrucksvollen Bildern von dem in Burgkirchen ansässigen Fotografen Heiner Heine und Texten von Peter Becker und Jürgen Lindenburger zeigt der Bildband ein liebenswertes Stück Bayern mit seinen Sehenswürdigkeiten, seiner tiefverwurzelten Religion und seiner Kultur.

Wie keine andere Stadt hebt sich Altötting aus dem Umkreis seiner prominenten und geschichtsträchtigen Nachbarn heraus. Die Stadt wird durch die uralte Vergangenheit aus der Zeit der Agilolfinger und Karolinger geprägt und erhielt später seine Bestimmung als Wallfahrtsort, die den Ort durch Jahrhunderte geformt hat und heute dem Leben in dieser Stadt Flair und Gesicht verleiht.

Die barocke Inszenierung des beeindruckenden Kapellplatzes trägt wohl zu Recht das Prädikat der Herzmitte Bayerns. Trotz der vielen Tausend Pilger, die jährlich die berühmte Madonna im Heiligtum der Gnadenkapelle besuchen, ist die Stadt nicht nur Wallfahrtsort. Ein reges bürgerliches Leben, kulturelle Vielfalt und eine agile Wirtschaft mit dem Ort als Bildungszentrum für Leben und Beruf sorgen für das weltlich junge Erscheinungsbild von Altötting.



Von links nach rechts: Ulrike Kirnich, Jürgen Lindenburger (Herausgeber), Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Christian Wick (Verleger) und Heiner Heine (Fotograf).

Foto: Verkehrsbüro

Anzeige

Transparente Terrassenlösungen aus einer Hand geplant und montiert!



Lassen Sie Ihre
Terrassenwünsche
Wirklichkeit
werden



mit den
ausgereiften



**MESSNER-
Terrassen-
Systemen**



Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Raumgestaltung Messner OHG

Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting

Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung **Messner** OHG

MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME



**Krankenkasse weg?
Dann komm zur AOK Bayern.**

Während andere schließen, bleiben wir als Gesundheitskasse für Sie da.
2-mal im Landkreis Altötting!

www.aok.de/bayern

Einfach nah. Meine AOK.



Wenn's um Farbe geht ...

Der Malerfachbetrieb Froitzheim & Nath liefert die perfekte Lösung für jeden Auftraggeber

Der Malereibetrieb Froitzheim & Nath bietet den Kunden sämtliche Malerleistungen rund um Haus und Wohnung – stets in höchster Qualität und Sauberkeit, termintreu und zu fairen Preisen. Zum Einsatz kommen ausschließlich Top-Produkte namhafter Hersteller. Maschinen und Geräte werden immer auf dem neuesten Stand gehalten, um die Arbeitsabläufe zu optimieren.

Besonderen Wert legen die Geschäftsführer Klaus Froitzheim und Herbert Nath auf die ständige Schulung und Weiterbildung ihrer Mitarbeiter während der Wintermonate. Der anerkannte WHG-Fachbetrieb ist auch zertifizierter Energieberater im Maler- und Lackiererhandwerk und verfügt über Sachkundenachweise für Asbestarbeiten TRGS 519 und Schimmelpilzsanierung.

Das sind die Leistungen des Malereibetriebs Froitzheim & Nath:

Sämtliche Maler- und Lackierarbeiten, WDVS-Systeme (Vollwär-



„Wir bringen Farbe in Ihr Leben“ – das starke Team von Froitzheim & Nath ist für Sie im Einsatz.

meschutz mit Polystyrol oder Mineralwolle), Dekorputze innen und außen, Fassadengestaltung nach individuellen Wünschen und Vorstellungen, kreative Mal- und Lasurtechniken (z. B. Marmorieren, Illusionsmalerei), Stuckarbeiten und Vergolden, Tapezierarbeiten, Holzanstriche mit hochwertigen Holzlasuren, Autobeschriftungen und Fassadenbeschriftungen in allen Größen und Ausführungen. Gerüstbau (ca. 1.000 Quadratmeter auch im Verleih) sowie eine 17-Meter-Hubarbeitsbühne und eine Raupenbühne (ebenfalls im Verleih mit Lieferservice und Einweisung) machen das Angebot komplett.

Dank des großen Firmenfuhrparks sind die Mitarbeiter von Froitzheim & Nath stets pünktlich an ihrem Einsatzort. Alle acht Transporter sind voll ausgestattet, damit es an der Baustelle weder an Material noch an den nötigen Werkzeugen fehlt.

PIGROL BioRid-System



Anti-Schimmel-Renoviersystem mit Langzeitwirkung. Die Schutzbeschichtung wirkt rein physikalisch und ist frei von fungiziden oder bioziden Zusätzen. Der Anstrich ist ökologisch und umweltfreundlich. Wasserbasierend.

PIGROL BioRid setzt beim eigentlichen Problem an. Die Entstehung von Schimmelpilzen braucht gewisse Voraussetzungen wie Feuchtigkeit, Sekundärverschmutzungen und entsprechende Temperaturen. Durch die PIGROL BioRid Beschichtung wird eine mikroporöse Struktur geschaffen, was eine enorme Oberflächenvergrößerung bewirkt. Aus einer 1m² großen Fläche, die mit 1,5 mm PIGROL BioRid beschichtet wurde, entsteht somit eine totale Oberfläche von ca. 18.000 m². Diese Eigenschaft versetzt PIGROL BioRid in die Lage, entstehendes Kondenswasser in großen Mengen über einen längeren Zeitraum aufzunehmen, die Oberflächenspannung zu brechen und bei entsprechenden Luftverhältnissen schnell wieder in Gasform abzugeben. Dies erzeugt eine trockene Oberfläche.

Ein weiterer Punkt ist die Oberflächenverschmutzung, welche im Wesentlichen durch elektrostatische Aufladungen entsteht. Diese Spannung zieht den Schmutz wie ein Magnet an und bindet die Feuchtigkeit zusätzlich. PIGROL BioRid erzeugt eine trockene Oberfläche, die sich nicht elektrostatisch auflädt.

Die beschleunigte Verdunstung verhindert wirksam die Bildung von Kondens-/Schwitzwasser.

PIGROL BioRid entzieht somit Schimmelpilzen und vielen Arten von Bakterien dauerhaft die Lebensgrundlage.

Das PIGROL BioRid-Set besteht aus einem speziellen Reiniger, PIGROL BioWash, um Schimmelpilze und Bakterien zu entfernen, sowie aus der Schutzbeschichtung PIGROL BioRid, welche als Endanstrich aufgetragen wird. In seiner Gesamtheit angewendet garantiert das PIGROL BioRid-Set ein Höchstmaß an Schimmelschutz.



Kreative Vielfalt

Froitzheim & Nath
Malereibetrieb OHG

Ihre Malermeister in Altötting

<ul style="list-style-type: none"> ▶ sämtliche Maler u. Lackierarbeiten ▶ Tapezierarbeiten ▶ Decorputze innen und aussen ▶ Schriften 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ alte Malertechniken wie Lasurtechnik oder Stukko Veneziano ▶ eigener Gerüstbau ▶ Vollwärmeschutz, Polystyrol oder Steinwolle ▶ Mobile Arbeitsbühne bis 17 m Höhe zu verleihen
--	--

www.froitzheim-nath.de

Ihre Spezialisten für WDVS-Systeme

Altötting • Neuöttinger Str. 21
Tel. 08671-6574

Garching/Alz • Frank-Caro-Str. 112
Tel. 08634-418

E-Mail: malerei@froitzheim-nath.de

Kreative Vielfalt

Ihre Malermeister in Altötting und Garching

Froitzheim & Nath
Malereibetrieb OHG

Malermeister Michael
und Franz

Spermann



...wo Spermann malt, da Glanz erstrahlt!

84503 Altötting - Martin-Moser-Str. 4 - Tel. 08671/12946 - www.spermann.de

Mit frischen Farben in den Frühling!

Wir gestalten Wohnräume und Fassade für Herz und Seele.

Welch starke Bedeutung Farben für das Wohlbefinden haben,
ist schon lange kein Geheimnis mehr.

Schon die uralten Lehren des Feng Shui beschäftigen sich mit der idealen
Gestaltung und Kombination von Farben und Formen,
um eine individuelle Atmosphäre zu erreichen, in der wir uns rundum wohl fühlen.

Ob in unseren eigenen vier Wänden, dem Restaurant, beim Friseur, im Büro – der erste Eindruck
der Farbgestaltung ist oft entscheidend für unser spontanes Gefühl, für unser erstes Urteil.

Und gerade der Frühling mit seinen ersten Knospen und zarten Strahlen macht Lust auf frische Farben.

Wir unterstützen Sie gerne bei der Farbberatung und freuen uns, Sie als unsere Kunden begrüßen zu dürfen!

Ihr Meisterteam

Michael und Franz Spermann



Von links nach rechts: Pater Superior Dr. Michael Staberl Mariazell, Wallfahrtsrektor Stellv. Wallfahrtsrektor Pater Norbert Schlenker, Pastor Rolf Lohmann, Wallfahrtsrektor Kevelaer, Wallfahrtsrektor Prälat Günther Mandl Altötting, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Pater Philipp Steiner, Wallfahrtsrektor Kloster Einsiedeln, Pater Mag. Christoph Pecolt, Stadtpfarrer Mariazell und Ulrike Kirnich vom Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting.

Foto: Verkehrsbüro

Wallfahrtsrektoren aus Mariazell, Einsiedeln und Kevelaer zu Gast in Altötting



Vom 15. - 17. März 2017 trafen sich in Altötting auf Einladung von Wallfahrtsrektor Prälat Günther Mandl die Wallfahrtsrektoren der vier großen deutschsprachigen Marienheiligthümer. Auf der Tagesordnung standen neben Besichtigungen auch zahlreiche Diskussionen und Gespräche um gemeinsame Themen und Herausforderungen.

Erster Bürgermeister Herbert Hofauer empfing die Wallfahrtsrektoren Pater Superior Dr. Michael Staberl aus Mariazell, Pater Mag. Christoph Pecolt, Stadtpfarrer aus Mariazell, Pastor Rolf Lohmann aus Kevelaer, Pater Philipp Steiner vom Kloster Einsiedeln sowie Wallfahrtsrektor Prälat Günther Mandl und Pater Norbert Schlenker aus Altötting im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses.

Nach einem kurzen Gedankenaustausch und Gesprächen über die Zusammenarbeit zwischen Wallfahrtsleitung und Stadtverwaltung überreichte Bürgermeister Hofauer allen Gästen den neu erschienenen Bildband „Altötting – Das Herz Bayerns“.

Anzeige

Lauf10



„Lauf10“ – in 10 Wochen „Spaß an der Bewegung & Ausdauer finden“ und ein „leichteres Leben“ führen können

Der TV Altötting beteiligt sich an der Fitness-Aktion „Lauf10“ des Bayerischen Rundfunks. Es wird Sport-Einsteigern, Untrainierten wie auch Trainierten in diesem Rahmen die Möglichkeit gegeben, in 10 Wochen eine körperliche Leistungsfähigkeit zu erlangen oder sie so zu steigern, dass bei Interesse bei der Abschlussveranstaltung am 08. Juli eine 10km-Lauf/Walking-Distanz bewältigt werden kann. Eine Mitgliedschaft im Verein ist für die Trainingsteilnahme nicht notwendig!

Beginn dieses Bewegungs- und Kräftigungsangebots ist am Montag, 17. April 2017 im Ludwig-Kellerer-Stadion an der Burghauser Straße. Jeweils Montag, Mittwoch und Freitag wird dann unter fachlicher Anleitung ein Gruppentraining, jedoch mit individuell zugeschnittenen Trainingselementen angeboten. Die Dauer beträgt anfänglich 60 Minuten und wird im Laufe der Zeit auf ca. 90 Minuten gesteigert.

Anmeldungen sind per Mail an tva-gs@t-online.de oder persönlich bzw. telefonisch unter 08671 6069 zu den Öffnungszeiten der TVA-Geschäftsstelle Do. 15.00 – 19.00 Uhr u. Fr. 14.00 – 18.00 Uhr möglich. Der Unkostenbeitrag entfällt für TVA-Mitglieder; für Nichtmitglieder beträgt er 20,- Euro.



STADT
BÜCHEREI
ALTÖTTING



OSTERN

Das Team der Altöttinger Stadtbücherei gestaltet jeden Freitag von 15.15 bis 16 Uhr eine mit Mal- oder Bastelaktionen!

Treffpunkt:

Kinderecke im Erdgeschoss der Stadtbücherei - Kapuzinerstr. 19
08671/12344 info@buecherei-altoetting.de www.buecherei-altoetting.de

Eintritt frei

Vorlese **3** viertelstunde

In den Osterferien hat die Bücherei regulär geöffnet außer Karfreitag und Karsamstag.

Di. + Mi. + Fr. 13 – 17 Uhr Do. 10 – 18 Uhr Sa. 9 – 12 Uhr



Anzeige



ISARSCHIXX
Programm: „Überdaggelt“
Samstag, 20.05.17 | 20.00 Uhr
Stadtsaal | **Neuötting**

Daddy COOL
Das Boney M.-Musical
präsentiert von SAT.1, Bunte, Sony
Freitag, 26.05.17 | 20.00 Uhr
Kultur + Kongress Forum | **Altötting**

Harry G
Programm: #HarrydieEhre
Sonntag, 28.05.17 | 19.00 Uhr
Festzelt Kloster Au | **Gars am Inn**

Roland Hetter mit ISARRIDER
Montag, 03.07.17 | 20.00 Uhr
Bierstadt | **Tüßling**

Tickets erhältlich an allen Vorverkaufsstellen von Inn-Salzach-Ticket, telefonisch unter 01805-723636 (0,14€ dt. Festnetz) und unter www.inn-salzach-ticket.de.

SP Events www.spevents.de

Anzeige

Diese Couch in der Kaffee-Ecke ist frei für SIE...



... denn ansonsten ist das Büchereiteam für SIE **auf den Beinen**: an der Ausleihtheke, beim Bücher-aufräumen und Einstellen neuer Medien, für Buchtipps und Fragen rund ums Lesen und vieles mehr! Gönnen Sie sich eine gemütliche Auszeit in der Bücherwelt. Kommen Sie einfach vorbei, denn über 23.000 Medien warten auf Sie!

Stadtbücherei Altötting ☒ Kapuzinerstr. 19
08671/12344 ☒ info@buecherei-altoetting.de
☒ www.buecherei-altoetting.de ☒
Di. + Mi. + Fr. 13 – 17 / Do. 10 – 18 / Sa. 9 – 12 Uhr

Was hat die Stadtbücherei Altötting mit dem Altöttinger Obst- und Gartenbauverein zu tun?

Vieles – denn in der Bücherei gibt es so einige Bücher und Zeitschriften über Obst- und Gartenanbau für Kinder ebenso wie für Erwachsene und zur Vorlese3viertelstunde am Freitag, 10. März 2017 kamen Vertreter des Altöttinger Gartenbauvereins in die Bücherei um die freitägliche Vorlese3viertelstunde zu gestalten.

Die 1. Vorsitzende Gabi Hofer machte u. a. auf die Aktion „Garten für Kinder“ aufmerksam. Nicht nur Beete bepflanzen und pflegen, sondern auch geselliges Beisammensein, Basteln, Wanderungen, Palmbuschenbinden und vieles mehr wird angeboten.



Alle Termine und Veranstaltungen werden auf der Homepage www.gartenbauverein-altoetting.de bekannt gegeben.

Danach zog die 2. Vorsitzende des Gartenbauvereins, Christina Hager, die zahlreich erschienen Kinder mit dem Buch „Giesbert aus der Regentonne“ in ihren Bann. Laut wurde es, als die Kinder mit Flöten passend zum vorgelesenen Text ihren Einsatz finden mussten. Anschließend wurde gemeinschaftlich ein Gartenelf gebastelt, bei dem die Kinder dann hoffentlich, wenn sie zuhause fleißig gießen, in ein paar Tagen das Gras auf dem Kopf des Elfen sprießen sehen werden.

Foto: Bücherei



Unser Bild zeigt den Künstler Thorsten Lenz bei seiner Ansprache anlässlich der Einweihung des Denkmals am Schlittenbergerl im Jahre 1995. Foto: Schumacher und Partner

Zeitzeugentreffen

„Das Altöttinger Wintersportparadies lag an der Kolbergstraße“, so berichteten Teilnehmer des Märztreffens der Zeitzeugen.

Getrennt durch die Fabrikstraße war nördlich die „Hammerlwiese“ (heute städtischer Parkplatz) und südlich die „Heuwieserwiese“, jeweils genannt nach den benachbarten Bauernhöfen. Durch Aufstauung des Sickenbachwassers entstand zur Winterszeit auf der Hammerlwiese ein Eisplatz, der fast halb so groß wie der Dultplatz war. Ganze Scharen von Kindern vergnügten sich dort mit Schlittschuhen und „Stöckkreissern“, Kufen, die am Absatz angeschraubt wurden und diesen nicht selten „mitnahmen“, wodurch der Name entstand! „In einem Holzhäusl war sogar ein Gramola!“, ein Grammophon, für die Eistänzer. Die Eisstockschützen genossen ihren Wintersport und trugen Wettkämpfe aus, die Schlittenfahrer aber trafen sich in großer Anzahl am „Schlittenbergerl“.

Die Heuwieserwiese fiel von der Kolbergstraße nach Westen hin ab und war das „Eldorado“ der Kinder. „Die ganze Stadt ist gekommen“, so eine Anwohnerin, aber am „Monte Gramingo“ (heute Parkfriedhof) sind wir auch gefahren. Es war eine Riesenwiese, die ein paarmal im Jahr gemäht wurde und plötzlich hieß es, da werden Wohnungen gebaut.“ Heute ist das Gebiet dicht bebaut und von einem Schlittenbergerl nichts mehr zu sehen. Die Erinnerungen daran würden verblasen, aber ein Denkmal hält sie noch aufrecht. „Berg, Schneekugel und Schlittenspuren“ erinnern noch an vergangene Winterfreuden, als es noch Schnee gab!

Allmonatlich finden im Gasthaus Plankl Zeitzeugentreffen statt, bei denen Erinnerungen an die 1950/60er Jahre, aber auch davor und danach gesammelt werden. Erzähler und Zuhörer sind dazu herzlich eingeladen. Die genauen Termine werden über die Tagespresse bekannt gegeben.

Anzeige

WITTMANN
Ganz Auge und Ohr
Ihr Partner für gutes Sehen und Hören

SOMMERHIT 2017

EXKLUSIVE SONNENBRILLEN MIT 100% UV-SCHUTZ

EINSTÄRKEN-SCHUTZGLÄSER

pro Paar schon ab

39 €*

GLEITSICHT-SCHUTZGLÄSER

pro Paar schon ab

179 €*

*Gültig bis zum 30.09.2017



GUCCI PRADA

Ray-Ban

www.optik-wittmann.de

Altötting
Bahnhofstr. 3-5

Burghausen
Marktl Str. 17

Burgkirchen
Rupertusstr. 4

Anzeige

FAHRSCHULE STELZ

<p>Fahrschule Holger Stelz 84503 Altötting Langbehnstraße 28 Montag u. Mittwoch 18:30 Uhr Telefon: 08671/6453 Mobil: 0173 5993908</p> 	<p>Fahrschule Rainer Stelz Hart / Alz · Lindenstraße 4 Dienstag u. Donnerstag 19 Uhr Töging · Erhartinger Str. 30 Dienstag u. Freitag 18:30 Uhr Unterneukirchen · Rathauspl. 11 Montag u. Mittwoch 18:30 Uhr Telefon: 08634/6462 Telefon: 08671/85367 Mobil: 0160 8245897</p>
---	--

Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Einkaufsgutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde vom Schuhfachgeschäft Thalhammer gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Natürlich gehen“. Aus den vielen Einsendungen wurden Marianne Schamarek und Christina Hager gezogen.



Orthopädie Schuhmachermeister Andreas Thalhammer (Mitte) überreichte die Einkaufsgutscheine an die Stellvertreter der Gewinnerinnen ????????

Diesmal gibt es zwei Familien-Saisonkarten
im Wert von je 70 € für das
Freibad St. Georgen zu gewinnen.



FREIBAD ST. GEORGEN



IM ALTÖTTINGER TRADITIONSBAD MIT FREIZEIT- UND ERHOLUNGSZENTRUM
HABEN SIE VIELE MÖGLICHKEITEN IHRE SEELE BAUMELN ZU LASSEN UND NEUE
KRAFT UND ENERGIE ZU SCHÖPFEN!

Unser Freizeit- und Erholungsangebot für Jung und Alt:

- > mit eigenem Quellwasser befüllte und solarbeheizte Becken
- > 50-m Schwimmbecken
- > 1.000 m² Nichtschwimmerbecken
- > Großrutsche mit Zeitmessenanlage
- > Speckbrettplätze
- > Beachvolleyball
- > Asphaltbahnen zum Stockschießen
- > Liegewiesen mit ausreichend Schattenplätzen
- > Kinderspielplatz
- > Kinderplanschbecken
- > Kneipp-Anlage
- > Massage-Pilz
- > Slackline
- > Soccer-Platz
- > Kostenloser Hot-Spot
- > Tischtennis



Tel: 08671 4433, www.freibad-altotting.de
 Öffnungszeiten: von Mai bis September täglich ab 8.30 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit, längstens bis 20.30 Uhr

Anzeige

Anzeige

Einfach komplett
Ihr Partner für Renovierung,
Sanierung und Modernisierung

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.hih-inntal.de

Traunsteiner Str. 62 · 84513 Töging a. Inn · 0 86 31 / 16 80 30
ALTÖTTING - MÜHLDORF - ROTTAL-INN
Die Hand-in-Hand-Werker



Anzeige

Capio Schlossklinik Abtsee
Fachklinik für Venenerkrankungen,
venöse Rezidiv- und Ulcusoperationen

Urlaubszeit! Schöne Beine JETZT!

- über 4.000 Venen-Operationen pro Jahr
- Moderne Therapien
- Schonende Diagnostik
- Niedrigste Operationsrisiken
- Niedrigste Rückfallquoten
- Attraktives Ambiente
- Ästhetische Behandlung
- Hohe Patientenzufriedenheit



Immer wieder kursiert das Vorurteil, Krampfadern sollten im Sommer nicht operiert werden.
„Es gibt keinen medizinischen Grund, der dagegen spricht. Im Gegenteil, unbehandelte Krampfadern bereiten den Patienten besonders im Sommer große Probleme und sind ein gesundheitliches Risiko. Neben schmerzhaften Venenentzündungen besteht die Gefahr einer Thrombose oder Embolie!“

Dr. Michael Gerstorfer,
Chefarzt der Schlossklinik
Abtsee

Capio Schlossklinik Abtsee | Abtsee 31 | 83410 Laufen | Tel. 08682 / 917-0
www.capio-schlossklinik-abtsee.de

Die Geschichte Altöttings zum Nachlesen Viele interessante Bücher im Wallfahrts- und Verkehrsbüro erhältlich

Erlebe Altötting im Wandel

Das P-Seminar Geographie des Maria-Ward-Gymnasiums will mit selbst recherchierten und geschriebenen Texten, sowie aktuellen und historischen Fotos die Stadt Altötting mit ihren verschiedenen Facetten ein Stück näher bringen. Der Bildband aus dem Jahr 2015 ist zum Preis von 17,90 Euro erhältlich.



Heimatbuch Altötting

Das Altöttinger Heimatbuch, welches 1997 von der Stadt herausgegeben wurde, bekommt man zum Sonderpreis von 15.- Euro. Das Buch widmet sich unter anderem dem Natur- und Siedlungsraum Altötting, den urzeitlichen Spuren und der Erstbesiedelung, dem Weg vom Dorf zur Kreisstadt und gibt Einblick in die Wallfahrtsgeschichte.



Stadtführer Altötting

Der handliche Stadtführer ist 2016 bereits in der 4. Auflage erschienen. Er enthält Wissenswertes zu allen Sehenswürdigkeiten der Wallfahrtsstadt. Die Broschüre kostet 6.- Euro und ist in mehreren Sprachen erhältlich.



Zeitzeugenberichte

Seit 2012 treffen sich Interessierte zu regelmäßigen Treffen zum Austausch von Erinnerungen, Geschehnissen, Orten und Personen. Daraus sind die sogenannten Zeitzeugenberichte aus Altötting entstanden. Teil 2 und 3 sind für 2,50 Euro zu haben, der Sammelordner für die Hefte kostet 5.- Euro.



Weitere Informationen:

Wallfahrts- und Verkehrsbüro, Tel. 5062-19
touristinfo@altoetting.de www.altoetting.de

Fotos: Verkehrsbüro

Anzeige

Anzeige

Besuch der Bayerischen Staatsministerin für Umwelt und Verbraucherschutz Ulrike Scharf, MdL, in Altötting

Am 16. März 2017 besuchte die Bayerische Staatsministerin für Umwelt und Verbraucherschutz, Frau Ulrike Scharf, MdL, die Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer begrüßte den hochrangigen Gast im Rahmen eines offiziellen Empfanges im Großen Sitzungssaal des Rathauses. In ihren Grußworten bedankte sich die Staatsministerin für die herzliche Gastfreundschaft in der Kreisstadt Altötting. Anschließend trug sie sich in das „Goldene Buch“ der Stadt Altötting ein.



Erster Bürgermeister Herbert Hofauer begrüßt den Ehrengast bei der Ankunft auf dem Kapellplatz.



Ministerin Ulrike Scharf beim Eintrag in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting. Von links: Stv. Landrat Stefan Jetz, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, MdL Ingrid Heckner, Stadträtin Angelika Schlederer und Bezirksrat Veit Hartsperger.

Fotos: Stadt Altötting

Sensenmähen und Dengeln

vhs-Kurs am Sonntag, 07.05.17

Altötting. Sie möchten wissen, wie man eine Sense dengelt? Sie möchten eine Sense richtig einstellen? Dann sollten Sie weiterlesen. Das Mähen mit der Sense ist eine Kulturtechnik, die heute nur noch wenige beherrschen. Braucht man die Sense, muss sie scharf und folglich gut gedengelt sein. Wie das geht, wird jetzt in einem Workshop der Volkshochschule gezeigt.

Am Sonntag, 07. Mai, ab 8 Uhr besteht die Möglichkeit, im Moierhof in Töging von einem Fachmann das Mähen mit der Sense bzw. das Dengeln zu erlernen. Auch Anfänger ohne eigene Sense können mitmachen.

Die Teilnehmer erhalten theoretisches Wissen und ausreichend Möglichkeit für praktische Übungen. Eine richtig eingestellte, d.h. an den Körper angepasste Sense beugt Körperschäden vor. Kombiniert mit der optimalen Körperbewegung ist das Mähen mit diesem Kulturwerkzeug gesund und macht viel Freude. Die schwingvolle Bewegung beim Mähen mobilisiert die gesamte Wirbelsäule, wirkt auf die Rückenmuskulatur und fördert die Beweglichkeit grundlegend.

Die Seminarblöcke „Sensenmähen“ (vorgesehen: 08.00 - 13.00 Uhr) und „Dengeln“ (vorgesehen: 14.00 - 18.00 Uhr) können einzeln gebucht werden, es empfiehlt sich aber, an beiden Abschnitten teilzunehmen. Je nach Wetterlage wird entschieden, ob das Mähen bzw. Dengeln am Vormittag oder Nachmittag stattfinden wird. Kursleiter ist Georg Hahn, Biobauer, Senselehrer und Inhaber einer Sensewerkstatt in Taufkirchen. Anmeldungen nimmt die Volkshochschule (www.vhs-altoetting.de) unter Tel. 08671 12077 entgegen.



GROSSE
NEUERÖFFNUNG
INTERSPORT
SIEBZEHRÜBL
NACH
UMFANGREICHEM
UMBAU

Altötting. Im Rahmen einer großen Eröffnungsfeier hat Intersport Siebzehrübl in Altötting am 28. März über 200 geladenen Gästen das neue Ladenkonzept vorgestellt. Auf über 1.400 Quadratmetern wurden die Räumlichkeiten umfangreich neu gestaltet und neu konzipiert. „Mit einem Investitionsvolumen von 350.000 Euro geben wir somit ein klares Bekenntnis zum Standort Altötting ab“, so Udo Siebzehrübl. „Hier sehen wir unsere Zukunft und hier möchten wir für unsere treuen Kundschaften da sein!“ Siebzehrübl ist mit 16 000 Stammkunden und 85 Angestellten an seinen Standorten in Passau, München-Pasing, Rosenheim und Altötting der größte Sportartikelhändler in Südostbayern. Das moderne Sporthaus Siebzehrübl gliedert sich in verschiedene Bereiche. So hat der Kunde eine gute Übersicht und immer den spezialisierten Verkäufer an der Hand.

OUTDOOR, RUNNING UND FITNESS:

Künftig gibt es im Running-Bereich eine Videoanalyse auf einer authentischen Laufstrecke. Ein klarer Vorteil gegenüber dem Laufband, weil der Kunde natürlicher läuft. Udo Siebzehrübl: „Wir wollen den Kunden einen Zusatznutzen bieten. Man soll Material und Geräte ausprobieren können und von der individuellen Beratung durch unser geschultes Fachpersonal profitieren. Unser Personal kommt selbst aus der Sportszene und bildet sich laufend fort.“ Bei Serviceleistungen wie beispielweise Schuhanpassungen stehen die Zufriedenheit und der Mehrwert für den Kunden im Vordergrund.

BADEMODEN:

Bei den Damen heißt hier die Zauberformel: „Mix and Match“. Alle Oberteile (bis zum F-Cup) können mit beliebigen Hosen-Größen kombiniert werden. Bei den Herren gibt es eine große Auswahl an sportlicher und trendiger Bademode. Unsere führenden Hersteller im Damen- und Herrenbereich sind Adidas, Arena, Speedo, Olympia, Etirel und Firefly. „Wir sind aber nicht auf feste Marken fixiert. Es werden jederzeit neue, trendige Marken in das Angebot mit aufgenommen“, erklärt Udo Siebzehrübl.

FREIZEIT- & LIFESTYLESCHUHE:

Die Auswahl der Schuhe ist groß, ob von Adidas, Nike oder die Multifunktionsschuhe von Salomon. Hier findet jeder seinen perfekten Lieblingsschuh.

BERGSCHUHABTEILUNG:

„Hier bedienen wir sowohl den Alltagswanderer als auch ambitionierte Bergsteiger und Kletterer“ so Manuela Siebzehrübl. Die große Auswahl der Marken Lowa, Meindl, Salewa oder Adidas kann am Klettersteig authentisch getestet werden. Hier bietet Intersport Siebzehrübl perfektes Bootfitting bei Problemfüßen.

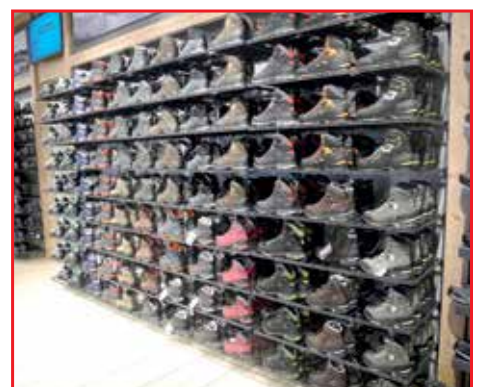
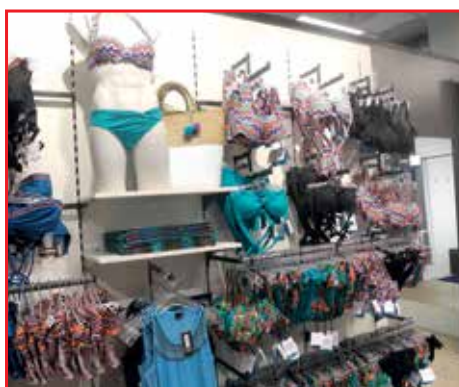
FITNESSABTEILUNG:

Zusätzliche Neuheiten im großen Sortiment um die Marken Venice Beach, Adidas und Nike sind Under Armour und cheeki.ly athletics. So wird auch dem Crossfit-Boom Rechnung getragen. Fazit Udo Siebzehrübl: „Sport wird für den Alltag immer wichtiger um auch gesund zu bleiben. Dies belegen auch die zahlreichen Fitnessstudios und Crossfit-Sportgruppen, die wie Pilze aus dem Boden sprießen.“ Großen Wert legt man bei Intersport Siebzehrübl auch auf Nachhaltigkeit. So werden die Verkaufsräume nicht extra geheizt. Dies ist durch die energieeffiziente Wärmedämmung des Hauses möglich. Die energiesparende Beleuchtung gewährleistet einen um 40 % niedrigeren Stromverbrauch. Der gesamte Strombedarf wird von den Solarflächen, die sich auf dem Dach des Gebäudes befinden, gedeckt. Mit den Sportprodukten schließt sich auch hier der Kreis: Hier achtet Udo Siebzehrübl auf Ökostandards seiner Ware und auf qualitativ hochwertige und langlebige Produkte.



TIPP

Am 15.4. ist „Odlo-Day“ mit tollen Gewinnen und einer Bonusausschüttung für treue Stammkunden.



INFO

Ganz neu ist auch der Online-Shop
www.sport-siebzehruebl.de

Maibaumaufstellen in Graming

Heuer ist es endlich wieder soweit und der Volkstrachtenverein Altötting und die Sportschützen St. Georg stellen einen neuen Maibaum auf. Bevor es jedoch soweit ist wartet auf fachkundige Mitglieder des Trachtenvereins noch eine Menge Arbeit. Die über 30 Meter hohe und etwa zwei Tonnen schwere Fichte aus dem Altöttinger Forst wird selbst ausgesucht, gefällt, geschepst, abtransportiert und entsprechend vorbereitet. Um es potentiellen Dieben nicht all zu leicht zu machen, geschieht dies erst kurz vor dem Aufstelltermin. Am 1. Mai wird der



Schützenmeister Philipp von Wartburg, Sabine Detter vom Graminger Weißbräu und Trachtler Vorstand Robert Gerhart mit ihren Daferln

Baum schließlich nach Graming gebracht und mit den kunstvoll bemalten Daferln sowie Kränzen und einer prächtigen Krone geschmückt.

Ab 13:00 Uhr beweisen die Trachtler und Schützen dann ihr Irxenschmalz und wuchten den Baum in zahlreichen Schüben mit Hilfe der sogenannten Schwaiberl in die Höhe. Die schweißtreibende Arbeit wird begleitet von boarischer Musik und Auftritten des Trachtenvereins. Die Kinder und Aktiven zeigen dabei traditionelle Volkstänze und Schuhplatter, die Schnoizer lassen ihre Goaßln ordentlich krachen.

Zuschauer finden sowohl im Biergarten als auch an den zahlreichen zusätzlich aufgestellten Biertischen ausreichend Platz. Für das leibliche Wohl sorgt Familie Detter mit den hausgebrauten Graminger Bieren und den beliebten Schmanckerln aus der Graminger Küche. Für die kleinen Gäste gibt es als besondere Attraktion eine große Hüpfburg.

Trachtler, Schützen und Familie Detter laden die gesamte Bevölkerung herzlich zum Maibaumaufstellen nach Graming ein und freuen sich auf zahlreiche Gäste. Denn je mehr Leute anfeuern, umso leichter fällt das Aufstellen, sind sich die Vorstände Robert Gerhart und Philipp von Wartburg einig.

Anzeige



Neues Auto am Start?

Jetzt bestens versichern zum fairsten Preis!*

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Das sind Ihre Vorteile bei der HUK-COBURG:

- Niedrige Beiträge – z. B. 20 % Beitragsvorteil mit Kasko SELECT
- Top-Schadenservice in rund 1.500 Partnerwerkstätten
- Beratung in Ihrer Nähe – immer fair und kompetent

Vertrauensmann
Heiner Bohlmann

Tel. 08671 2161
heiner.bohlmann@HUKvm.de
Maria-Lerchl-Str. 6
84524 Neuötting
Termin nach Vereinbarung

Vertrauensmann
Herbert Gramsamer

Tel. 08631 99769
herbert.gramsamer@HUKvm.de
Haberfeldstr. 6
84513 Töging
Termin nach Vereinbarung

Vertrauensmann
Daniel Jelen

Tel. 08670 3590120
daniel.jelen@HUKvm.de
Am Bahnhof 1
84567 Perach
Termin nach Vereinbarung

Vertrauensmann
Gerd Steiner

Tel. 08677 912230
gerd.steiner@HUKvm.de
Hans-Stiglocher-Str. 9
84489 Burghausen
Termin nach Vereinbarung

So ein Wechsel spart oft mehrere Hundert Euro ein. Nutzen Sie die Chance und vergleichen Sie Ihre Autoversicherung mit unserem Angebot. Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne.

* Ausgezeichnet als bester Kfz-Versicherer (Ausgabe 37/2016) mit dem fairsten Preis (Ausgabe 14/2016) von Focus Money.



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN



Anzeige

Stadt Altötting

01.03.2017 – 17.04.2017
Ausstellung: „Zugewandt – Kreuzwegzyklus von Valter Gatti“ Haus Papst Benedikt XVI. – Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum, Haus Papst Benedikt XVI. – Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum

13.04.2017, 08:30 Uhr
Ferienreitkurs mit Prüfung zum kleinen und großen Hufeisen PSV Altötting e. V. Pferde – Sport – Verein, Reitanlage Schneiderbauer

14.04.2017, 20:00 Uhr
Passionskonzert der Evangelischen Kantorei Altötting, Evang. - Luth. Kirchengemeinde Altötting, Evangelische Kirche Zum Guten Hirten

Anzeige

Kostenlose Probestunde anrufen, vereinbaren und loslegen!
Tel.: +49 (0) 86 84 / 91 30
In Fridolfing, Kirchweidach, Traunreut und Neuötting.
Musikunterricht

17.04.2017, 15:00 Uhr
Bibi Blocksberg | Hexen hexen überall COFO Concertbüro Oliver Forster GmbH&Co. KG, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

18.04.2017, 20:00 Uhr
ABBA | Thank you for the music COFO Concertbüro Oliver Forster GmbH&Co. KG, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

18.04.2017, 08:30 Uhr
Ferienreitkurs mit Prüfung zum kleinen und großen Hufeisen PSV Altötting e. V. Pferde – Sport – Verein, Reitanlage Schneiderbauer

25.04.2017, 19:30 Uhr
Offenes Singen mit dem Volksmusikseminar und Adelg. Oberhauser, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

26.04.2017, 19:00 Uhr
Vortragsabend „Schüler musizieren“ Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

27.04.2017, 20:00 Uhr
all you need is love! | Das Beatles-Musical, COFO Concertbüro Oliver Forster GmbH&Co. KG, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

28.04.2017, 19:00 Uhr
Big Band Konzert, König-Karlmann-Gymnasium, Aula König-Karlmann-Gymnasium

29.04.2017, 15:00 Uhr
Flohmarkt Altötting, Dultplatz

29.04.2017
RAX DEIN HAX, NEA ZOI NEA ZOI Kulturcafé

30.04.2017 Uhr, 19:00 Uhr
Jahreskonzert Musikkapelle Altötting e.V., Musikkapelle Altötting e.V., KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

01.05.2017, 13:00 Uhr
Maibaum aufstellen, Graminger Weißbräu KG, Graminger Weißbräu KG

02.05.2017, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert mit dem accio piano trio Salzburg, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

01.05. 2017– 17.12.2017
Ausstellung: „Fatima“ Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum, Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum

03.05.2017, 19:00 Uhr
Klassenvortragsabend Gitarre von Uwe Markert, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

06.05.2017, 14:00 Uhr
Stadt- und Museumsführung: Königliche Schätze und wertvolle Weihegaben Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, Treffpunkt vor Rathaus

06.05.2017, 09:30 Uhr
Gitarren-Workshop mit Ian Melrose (Irland) Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

06.05.2017, 09:30 Uhr
6. Jugendturnier, TV 1864 Altötting e.V. Dreifachturnhalle Burghauser Str.

06.05.2017, 09:15 Uhr
Begleitete Pilgerwanderung nach Altötting, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, Treffpunkt in Heiligenstatt

07.05.2017, 09:30 Uhr
4. Badminton-Turnier für Aktive, TV 1864 Altötting e.V., Dreifachturnhalle Burghauser Str.

07.05.2017, 16:00 Uhr
Orgelkonzert im Rahmen des „Orgelfestival zur Wallfahrt“, Kath. Stadtpfarramt St. Philippus und Jakobus, St. Philippus und Jakobus

07.05.2017, 14:30 Uhr
Führung: „Altötting mit allen Sinnen

Vattl's alter Laden
Der Laden für besondere Geschenke. In Burghausen auf der Burg.
Burg 3 • Burghausen
08677 / 9178485
www.vattls-alter-laden.de

erleben“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

5.05.2017 – 25.06.2017
Ausstellung: Toninho Dingl Stadtgalerie Altötting Stadtgalerie

09.05.2017, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert mit Pervez Mody (Klavier), Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

Alpenverein Neuötting Altötting

17.04.2017, 08:00 Uhr
Emmausgang am Ostermontag
Wandertour zum Feichteck (1514 m, 760 HM, 5 Std)
Vorbesprechung: 12.4., 19:00 Uhr

20.-23.4. 2017, 07:00 Uhr
Almpflegeinsatz Brandenberger Alpen (Tirol)
Vorbesprechung: 5.4., 19:00 Uhr

21.04.2017, 14:00 Uhr
Iseo-Inn-Runde
Mountainbiketour (leicht)
Vorbesprechung: 19.4., 19:00 Uhr

23.04.2017, Familiengruppe
Wanderung um Winhöring
Organisation: Fam. Krompaß

23.04.2017, 08:00 Uhr
Heuberg (1603 m), Zahmer Kaiser
Wandertour (mittel, 1000 HM, 5 Std.)
Vorbesprechung: 19.4., 19:00 Uhr

26.04.2017, Engfurter Weg
Bergwandergruppe: Pilgerweg von AÖ zur Klausenkirche in Engfurt (14km, 3,5 Std)

06.05.2017, 07:00 Uhr
Isidorsteig am Grünstein
Klettersteig für Einsteiger (B/C, 750 HM., 5 Std.)
Vorbesprechung: 3.5., 19:00 Uhr

07.05.2017, 07:00 Uhr
Reihleitenkopf (1338m)
Wandertour (mittel, 850 HM, 6 Std.)
Vorbesprechung: 3.5., 19:00 Uhr

10.05.2017, 07:00 Uhr
Von Höglwörth zum Johannishögl
Bus-/Wandertour (14km, 300 HM, 4 Std)
Anmeldung bis 3.5.2017 erforderlich

12.05.2017, 19:00 Uhr
Informationsabend: 24 STUNDEN UNTERWEGS IM CHIEMGAU
Ort: wird noch bekanntgegeben

13.05.2017, 07:00 Uhr
Klausenberg (1554 m) und Predigtstuhl (1494 m)
Wandertour (mittel, 1000 HM, 6 Std.)
Vorbesprechung: 10.5., 19:00 Uhr

14.05.2017, 10:00 Uhr
Schnupperklettern,
Kletterhalle Burghausen oder Kraxlstube Altötting

Internet:
www.alpenverein-neuoetting-altoetting.de

Facebook:
<http://www.facebook.com/davnoeae>

Alzheimer Gesellschaft

Die Treffen der Angehörigen sind jeden **dritten Dienstag im Monat** immer zwischen **14.00 Uhr und 16.00 Uhr** im Alten- und Pflegeheim St. Klara in Altötting, Herzog-Arnulf-Straße 10. Während der Treffen werden die an Demenz erkrankten Menschen von Fachkräften und ehrenamtlich geschulten Helfern betreut. Nähere Infos gibt es bei Maria Lehner, Tel. **08671 4883.**

AWO Mehrgenerationenhaus

Termine des AWO-Mehrgenerationenhauses Altötting vom 10.04.2017-16.05.2017

Montag
14.45 Uhr – 15.45 Uhr
Rhythmische Sportgymnastik für Kinder, Kursleiterin Elena Becker

15.00 Uhr – 18.00 Uhr
Jugendmigrationsdienst, Beratung für junge Aussiedler und Ausländer

16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Klavierunterricht, Lehrkraft Elena Ipatow (Anmeldung unter Tel.: 08671 5072749)

Dienstag
9.00 Uhr – 12.00 Uhr
Generationenfrühstück für Jung und Alt

In geselliger Runde frühstücken? Kaffee, Tee, Wurst, Käse, Marmelade, Obst und Fruchtsaft, alles wird geboten und das für nur 4,40 Euro! Bei größeren Gruppen wird um Anmeldung gebeten! Mehrgenerationenhaus Tel. 08671 9268750. In den Ferien fällt das Frühstück aus!

9.30 Uhr – 11.00 Uhr
„Deutsch als Fremdsprache – Für Frauen mit Kindern aus dem Landkreis Altötting“ (Anmeldung ist jederzeit möglich!) Wir suchen ehrenamtliche Helfer als Deutschlehrer! Jeder, der sein Deutsch weitergeben möchte, kann sich melden. Auch für die Kinderbetreuung der Schüler suchen wir Helfer.

10.05.2017, 19.00 Uhr
Maiandacht mit Neuaufnahmen in der neu renovierten Marienkirche in Feichten, anschl. Einkehr im Gasthaus Holzhauser in Pirzlöd.

Max-Keller-Schule

25.04.2017, 19.30 Uhr
Offenes Singen mit Adelgunde Oberhauser und dem Volksmusikseminar

26.04.2017, 19.00 Uhr
Vortragsabend, Schüler musizieren

27.04.2017, 19.00 Uhr
Abendmesse in der Stiftskirche mit dem Schulchor

02.05.2017, 19.30 Uhr
Dienstagskonzert mit dem accio piano trio Salzburg

03.05.2017, 19.00 Uhr
Vortragsabend der Klasse Gitarre von Uwe Markert

06.05.2017, 10.30 Uhr – 16.00 Uhr
Workshop Gitarre mit Ian Melrose (Irland), Anmeldung im Sekretariat der Max-Keller-Schule, Tel. 08671 1735

09.05.2017, 19.30 Uhr
Dienstagskonzert mit Pervéz Mody (Klavier)

11.05.2017, 19.00 Uhr
Abendmesse in der Stiftskirche mit dem Gesangsensemble

Alle Veranstaltungen, mit Ausnahme 27.04.2017 und 11.05.2017 finden in der Aula der Max-Keller-Schule statt.

Obst- und Gartenbauverein

Am 18.04.2017 startet der Gartenbauverein mit einem neuen Angebot „GrünGutKochen“. Kochen Sie mit uns köstliche und gesunde Gerichte aus Wildkräutern und Frühlingsgemüse, die im Anschluss im Kreis der Teilnehmer/innen genossen werden. Natürlich gibt es dazu die passenden Getränke. Am Herd stehen Gabi Hirler und Manfred Brandl vom Gartenbauverein Altötting. Die Veranstaltung findet in der Schulküche der Weiß-Ferdl-Mittelschule statt. Beginn ist um 18.30 Uhr. Kostenbeitrag 8.- Euro. Mitglieder zahlen die Hälfte. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 begrenzt. Anmeldung sowie weitere Informationen bei Gabi Hirler, Tel. 08671 927844 oder unter hirler@kabelmail.de.

25.04.2017
„Des Gärtners größter Feind“ – Praxisnahe und erprobte Anwendung zur Schneckenbekämpfung. Referent ist Peter Gasteiger von der Klostergärtnerei Gars. Gasthof „Zwölf Apostel“. Beginn 19.00 Uhr.

02.05.2017, 19.00 Uhr
Maiandacht in der Kirche „Mariä Heimsuchung“ in Unterholzhausen, musikalisch gestaltet von den Altöttinger Sängerinnen. Anschließend im Pfarrheim „GeschichterIn aus dem Blätterwald“ – aufgesammelt aus den Zeitungsarchiven von Stadtheimatpfleger Manfred Lerch. Wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, bitte melden bei Gabi Hofer, Tel.-Nr. 0171 1922667.

29.04.2017
„Start in den Frühling“ – Kinder können

von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr in der Gärtnerei Frick säen und pflanzen.

26.04.2017
„Garten für Kinder“ (Sportplatz gegenüber Franziskushaus). Kartoffeln stecken und „Wilde Ecke“ gestalten. Beginn ist um 16.00 Uhr. Alle interessierten Kinder mit Eltern und Großeltern sind herzlich eingeladen.

Pfarrei St. Josef

13.04.2017, 19.30 Uhr
Feierlicher Abendmahlgottesdienst mit Fußwaschung und Kommunionempfang unter beiderlei Gestalten, anschl. Ölbergwache bis 21.30 Uhr

14.04.2017, 11.00 Uhr
Kinderkreuzwegandacht (Rk)

14.30 Uhr
Karfreitagliturgie, Kreuzerhöhung, Mahlfeier, anschl. Aussetzung und Betstunden am Heiligen Grab

19.00 Uhr

Anzeige

Andacht - Die 7 Worte Jesu am Kreuz, Einsetzung

15.04.2017, 13.00 Uhr
Aussetzung, Betstunden

15.00 Uhr
Kreuzwegandacht, Einsetzung

18.00 Uhr
Kinderauferstehungsfeier (Wortgottesdienst) mit Speisenweihe

Anzeige

16.04.2017, 5.00 Uhr
Feier der hochheiligen Osternacht, Segnung des Osterfeuers, Wortgottesdienst, Taufwasserweihe, Eucharistiefeier, Speisenweihe

9.30 Uhr
österlicher Festgottesdienst, «Missa G» von Franz Schubert für Soli, Chor und Instrumente, Speisenweihe

27.04.2017, 13.00 Uhr
Fahrt nach Tading bei Hohenlinden und Einkehr im Fischerstüberl in Attel

07.05.2017, 8.30 Uhr
Fußwallfahrt nach Heiligenstatt, Treffpunkt beim Kirchturm

11.05.2017, 11.00 Uhr
Fahrt zum Mattsee mit Einkehr und Michaelbeuren

Anmeldung zu den Fahrten bei Fr. Kreissler, Tel. 08671 6784, Abfahrt immer am Kirchturm St. Josef.

Pfarrei St. Philippus u. Jakobus

Gründonnerstag, 13.04.2017

8.00 Uhr
Laudes (kirchl. Morgengebet), Stiftspfarrkirche

19.00 Uhr
Feier vom letzten Abendmahl, Kreisklinik-Kapelle

19.30 Uhr
Feier vom letzten Abendmahl in Konzelebration aller Priester der Pfarrei und der Klöster – Fußwaschung – Hl. Kommunion unter beiden Gestalten (Motetten/Kapellchor)

21.45 Uhr
Andacht von der Todesangst Jesu am Ölberg, Anbetungskapelle

Karfreitag, 14.04.2017

9.00 Uhr
Kreuzwegandacht, Stiftspfarrkirche

10.00 Uhr
Kinderkreuzweg im Freien (bei schlechtem Wetter in der Stiftspfarrkirche)

15.00 Uhr
Feier vom Leiden und Sterben unseres Herrn Jesus Christus (Karfreitagsmotetten/Kapellchor), anschließend stilles Gebet am Hl. Grab, Sebastianikapelle,

15.00 Uhr
Karfreitagliturgie, Kreisklinik-Kapelle

17.00 Uhr
Rosenkranz, Sebastianikapelle

18.00 Uhr
Andacht „Die sieben Worte Jesu am Kreuz“, Sebastianikapelle

19.00 Uhr
Vesper (Kirchliches Abendgebet), anschließend stilles Gebet beim Hl. Grab bis Karsamstag um 15.00 Uhr

Karsamstag, 15.04.2017

Anbetung beim Heiligen Grab bis 15.00 Uhr, Sebastianikapelle

9.00 Uhr
Laudes (Kirchl. Morgengebet), beim Hl. Grab, Sebastianikapelle

15.00 Uhr
Andacht und Einsetzung des Allerheiligsten, Stiftspfarrkirche

Osternacht, 15.04.2017

19.00 Uhr
Lichtfeier – Wortgottesdienst, Krankenhauskapelle

21.00 Uhr
Feier der Auferstehung unseres Herrn Jesus Christus: Feuerweihe am Kapellplatz, Einzug der Osterkerze in die Stiftspfarrkirche, feierliches Osterlob (Exsultet), Wortgottesdienst, Taufwasserweihe und Erneuerung des Taufversprechens, Österliche Eucharistiefeier, Speisenweihe (Männerchor der Kapellsingknaben)

Ostersonntag, 16.04.2017
Bei jedem Gottesdienst Speisenweihe!

8.30 Uhr
Festliche Ostermesse (V. Rathgeber, Missa in F / Kapellchor)

9.00 Uhr
Ostermesse, Kreisklinik-Kapelle

10.00 Uhr
Festliche Familienmesse

10.00 Uhr
Ostermesse, BRK-Seniorenzentrum (Maria Ward-Chor, Dreigesang)

11.15 Uhr
Festliche Ostermesse

15.00 Uhr
Vesper (Schola Autingensis), anschließend „AVE“ in der Gnadenkapelle

19.00 Uhr
Festliche Ostermesse (P. Alberich Mazak, Missa brevis / Pfarrchor)

Ostermontag, 17.04.2017
Hl. Messen um 8.30 Uhr, 10.00 Uhr, 11.15 Uhr und 19.00 Uhr in der Stiftspfarrkirche

19.00 Uhr
Musikalische Gestaltung: Musikkapelle Altötting

9.00 Uhr
Hl. Messe Krankenhauskapelle Beichtgelegenheiten in der Stiftspfarrkirche
Karfreitag und Karsamstag von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr

Altöttinger Pilgerfahrt 2017 – Pfarrangehörige aus Altötting und Umgebung pilgerten nach Schärding und Maria Schmolln – Die Premiere des Familienbusses war ein voller Erfolg!



Die Altöttinger Pilgergruppe beim Einzug in Schärding.

Die heurige Altöttinger Pilgerfahrt führte am 12. März 2017 unter der geistlichen Leitung von Stadtpfarrer und Wallfahrtsrektor Prälat Günther Mandl nach Schärding und Maria Schmolln.

Den Dienst des Vorbeters in den weiteren Bussen übernahmen Stellvertretender Wallfahrtsrektor Pater Norbert Schlenker, Sr. Avita Bichlmaier und Pastoralreferent Arnold Hutterer. Der erstmals angebotene Familienbus wurde von Kaplan Leuchtner und Herrn Diakon Zauner betreut.

Die Altöttinger Wallfahrer zogen entlang des Inns, mit Blick auf Schloss Neuhaus in feierlicher Prozession zum schönen barocken Stadtplatz in Schärding, allen voran die Musikkapelle Altötting und die Fahnenabordnungen der Altöttinger Vereine und Verbände (Krieger- und Soldatenkameradschaft, BRK, Marianische Männerkongregation, KAB, Kolpingfamilie, Loreto Club, Frauenbund, Legio Mariä), sowie Vertretern des Wallfahrts- und Verkehrsvereins, den Schwestern der Congregatio Jesu und vom Kloster Hl. Kreuz, Mitglieder des Pfarrgemeinderates und zahlreiche Altöttinger Erstkommunionkinder.

Bei schönstem Sonnenschein wurden die Altöttinger Pilger von Stadtpfarrer Eduard Bachleitner und Bürgermeister Franz Angerer in Empfang genommen und zur Pfarrkirche St. Georg geleitet. Die feierliche Pilgermesse mit Prälat Günther Mandl, Pater Norbert Schlenker, Kaplan Christoph Leuchtner, Diakon Thomas Zauner und dem Gastgeberpfarrer Eduard Bachleitner wurde erstmals musikalisch in bester Weise von den Altöttinger Kapellsingknaben und der Mädchenkantorei unter der Leitung von Herbert Hager umrahmt. Nicht nur die Altöttinger Pilger lobten die musikalische Qualität, sondern auch die Schärdingen Pfarrmitglieder zeigten sich äußerst beeindruckt. Prälat Mandl freute sich über die große Anzahl an Erstkommunionkindern, die heuer zum ersten Mal die Pilgerfahrt begleiteten und lud sie zum Vater Unser nach vorne zum Altar ein.

Im Anschluss an die Hl. Messe richtete Bürgermeister Franz Angerer noch einige Grußworte an die Altöttinger Gäste und Herr Rudolf Amsel erklärte die wechselhafte Geschichte der Schärdingen Pfarrkirche und ging insbesondere auch auf die Neugestaltung des Volksaltars und des Ambo durch den in Altötting bestens bekannten Künstler Joseph Michael Neustifter ein.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen nahmen zahlreiche Pilger an einer sehr interessanten Stadtführung teil, um die Barockstadt am Inn näher kennenzulernen. Zeitgleich begaben sich die Kommunionkinder und Familien auf kindgerechte Art und Weise auf die Spuren von Schärding und erfuhren beispielsweise, dass früher die Farbe der Hausfassade Auskunft über das dort ausgeübte Gewerbe gab.

Am Nachmittag stand als zweites Ziel der Altöttinger Pilgerfahrt die bekannte Wallfahrtskirche Maria Schmolln auf dem Programm, während sich der Familienbus mit vielen neuen Erlebnissen auf den Heimweg machte. Nach einer Begrüßung durch Bürgermeister Wilfried Gerner und einer kurzen Erklärung des Gotteshauses durch Pater Bertram Sonneleitner feierten die Altöttinger Pilger die Abschluss-Andacht mit eucharistischem Segen mit Prälat Günther Mandl und Pater Norbert Schlenker, der die Predigt übernahm. Musikalisch umrahmt wurde die Andacht durch Sänger und Musiker unter der Leitung von Herbert Hager. Sowohl in Schärding, als auch in Maria Schmolln erinnern nun zwei schöne Pilgerkerzen, überreicht von der Wallfahrtsleitung an die gastgebenden Pfarrer, an den Besuch der Altöttinger Pilger.



Die Erstkommunionkinder beim gemeinsamen Vater Unser am Altar.
Fotos: Dorfner/Liebfrauenbote



Die Pfarrkirche St. Georg war gut gefüllt.

Die Organisation der Altöttinger Pilgerfahrt lag in den bewährten Händen des Wallfahrts- und Verkehrsbüros Altötting, das erneut in bester Weise von den Erst Helfern des BRK unterstützt wurde.

DER LENZ IST DA!

MIT DEM NEUEN PROGRAMM IM KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING



Foto: Veranstalter

Das Familien-Rock- und Pop-Musical „Hexen Hexen überall“ ist ein Zaubervergnügen für die ganze Familie und zum Mitmachen gedacht! Da kann das Publikum kräftig mitsingen und mittanzen. **BIBI BLOCKSBERG** feiert mit großen und kleinen Hexen auf und vor der Bühne. Alle helfen, den Hexentag zu gestalten und sind am 17. April herzlich eingeladen, in ihrem schönsten Hexenkostüm zu kommen!

Erleben Sie die **MUSIKKAPELLE ALTÖTTING** und ihre Gäste aus Neuötting und Vilsbiburg bei ihrem Jubiläumskonzert am 30. April erneut in verschiedensten Facetten – von klassisch bis modern, von bayerischen Klängen bis Big Band Sound. Abwechslung und ein unterhaltsamer Abend sind garantiert. Der Eintritt ist auch in diesem Jahr wieder frei!



Foto: Fotolia



Foto: Veranstalter

45 Jahre **ABBA!** Grund genug um Agnetha Fältskog, Björn Ulvaeus, Benny Andersson und Anni-Frid Lyngstad, die sich 1972 als ABBA formierten, mit einer besonderen Hommage „Danke“ zu sagen. Die Musical-Biographie „Thank you for the music“ kommt am 18. April nach Altötting und bringt neben den wichtigsten Stationen in der Karriere von ABBA auch die bekanntesten Songs noch einmal live auf die Bühne.

Der Kult um die charismatische Entertainerin geht weiter! Auch Jahre nach ihrem Tod gilt das musikalische Erbe von **WHITNEY HOUSTON** als Perle amerikanischer Popmusik. Nya King brilliert am 12. Mai als eine der weltweit besten Whitney-Interpretinnen und bildet mit einem herausragenden Ensemble aus Band, Chor und Tänzern sowie einer aufwändigen Multimedia-Lichtshow ein beeindruckendes Gesamtkunstwerk.



Foto: Veranstalter



Foto: Fotolia

PATER JAMES MANJACKAL stammt aus Kerala in Südinien und hat bereits auf allen Kontinenten Glaubensseminare sowie Heilungsgottesdienste gehalten. Sein Anliegen ist es, überall die Menschen zur Umkehr aufzurufen und ihnen die Liebe und Barmherzigkeit Gottes nahezubringen. Das 3-tägige Glaubensseminar findet vom 21. bis 23. April in Altötting statt.

CHRISTOPHER WEST ist Bestsellerautor, Redner, Lehrer und weltweit anerkannter Experte in der Theologie des Leibes Johannes Pauls II. Durch seine herzliche und authentische Art erfahren die Zuhörer: Das ist eine Botschaft für mich! Vom 19. bis 21. Mai werden die Teilnehmer zu einer Reise inspiriert, die in den Kern der menschlichen Existenz führt.



Foto: Veranstalter



Foto: Veranstalter

Die vier Musiker der Original-Band aus Las Vegas „Twist & Shout“ sehen ihren berühmten Vorbildern nicht nur zum Verwechseln ähnlich, sie singen auch wie die **BEATLES** und schaffen es immer wieder, ihr Publikum in die wilden 60er Jahre zurückzusetzen – authentisch und vor allem live! Detailgetreue Kostüme, original Videoeinspielungen und hervorragende Schauspieler machen die Illusion am 27. April perfekt.

Frank Farian ist Erfinder namhafter Gruppen wie Boney M. oder Milli Vanilli und aus seiner Feder stammen Welthits wie „Daddy Cool“, „Ma Baker“ oder „Girl You Know It's True“. Diese und andere Songs sind eingebettet in die Rahmenhandlung einer hinreißenden Liebesgeschichte. Brillante Darsteller der Musical Show **DADDY COOL** führen am 26. Mai durch einen Abend voller Erinnerungen und Neuentdeckungen.



Foto: Veranstalter

DAS „KRÄNZCHENKINO“

(chem. Senioren-Film-Nachmittag)



Am Donnerstag,
4. Mai 2017,
um 14.00 Uhr,
präsentiert das
Kränzchen im
Quadroscope
Stadtkino
Burghausen:

MADAME CHRISTINE UND IHRE UNERWARTETEN GÄSTE

(F 2015, Laufzeit 103 Min.)

Madame Christine und ihre unerwarteten Gäste: Französische Komödie über ein vernobbtes Pärchen, das zwangsweise Obdachlose in ihre schicke Pariser Wohnung aufnehmen muss. - Christine (Karin Viard) und Pierre Dubreuil (Didier Bourdon) gehören mit ihrer schicken 300 m² Wohnung zur wohlbetuchten Pariser Oberschicht. Doch ihr Leben ist alles andere als reich. Während der konservative Pierre sich tagtäglich über die Unterprivilegierten auslässt, allen voran das sogenannte „Pack“ aus Arbeits-, Obdachlosen und Emigranten, fühlt sich Christine von ihrem Mann vernachlässigt, der sie seit Jahren nicht mehr angefasst hat. Als eine Kältewelle das Land lahm legt, beschließt die Regierung aufgrund eines akuten Wohnraummangels Obdachlose zwangseinzuquartieren. Von nun an müssen alle, die eine große Wohnung haben, andere Menschen aufnehmen, ob sie nun wollen oder nicht. Pierre ist, alles andere als begeistert von der Situation und versucht die vernobbten Nachbarn im Apartmentkomplex zu mobilisieren. Währenddessen hat seine deprimierte Frau Christine Gewissensbisse und beginnt mit der Präsenz der „Gäste“ regelrecht aufzublühen. Sie hat endlich eine Aufgabe im Leben und beginnt Freundschaft mit den ungewöhnlichen Mitbewohnern zu schließen. Denn zwischen Arm und Reich gibt es weniger Unterschiede, als man denken könnte und jede Partei kann vom anderen noch etwas lernen.

Der Eintrittspreis liegt bei 2,50 Euro pro Person, danach Kuchen u. Kaffee in der Brasserie SERGE für nur 2,50 Euro.

Freundlich unterstützt vom Landratsamt Altötting, Eva-Maria Unterstaller, Tel. 08671 502-236.

Für alle Senioren mit Pfiff!

Anzeige

Ihre Hilfe
im Trauerfall
Altöttings ältestes privates Bestattungsinstitut für
Erd- und Feuerbestattung sowie Überführungen

Josef Schmidbauer

Am Städt. Friedhof, Kardinal-Wartenberg-Str.1, Altötting
Sonn- und Feiertage dienstbereit

- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge •
- vereinbaren mit Ihnen die Termine und Gestaltung der Trauerfeier •
- wir beraten und erledigen für Sie - Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerkarten und Blumenschmuck • Auf Wunsch kommen wir kostenlos ins Haus, auch zur Vorsorge •
- Abschlüsse und Abrechnungen mit Versicherungen •

0 86 71 / 67 18

Anzeige

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

Für Sie erreichbar unter
08671 / 988 70

Wir helfen Ihnen weiter

Die TrauerHilfe DENK ist mit über 100 Geschäftsstellen in Bayern eines der größten Bestattungsunternehmen. Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um.

Altötting | Neuötting | www.trauerhilfe-denk.de

Zum Gedenken der 5 Blüthenjäger, die am 28. April 1945
214 hinter diesen Obelisk von der SS erschossen wurden.



Art Brückbauer
geboren 18.01.1909
gest. 28.04.1945

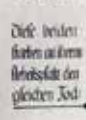
Klaus Käfer
geboren 26.01.1907
gest. 28.04.1945

Walter Seidel
geboren 26.01.1907
gest. 28.04.1945

Anton Höber
geboren 26.01.1907
gest. 28.04.1945



Josef Köber
geboren 26.01.1907
gest. 28.04.1945



Walter Seidel
geboren 26.01.1907
gest. 28.04.1945

Gedenkgottesdienst für die Opfer des 28. April 1945

Zum Gedenken an die Opfer des 28. April 1945 findet am

Freitag, 28. April 2017 um 8.30 Uhr in der Stiftspfarrkirche

ein Gedenkgottesdienst mit anschließender Libera in der Rastkapelle und Kranzniederlegung durch Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer statt.

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

Anzeige

Professionelle Hilfe beim Immobilienverkauf



Gerhard Geier
 Franz-Werfel-Str. 9a
 84503 Altötting
 0152-01792294



Gerhard Geier
Immobilien

Sie überlegen, Ihre Immobilie zu verkaufen?
 Nutzen Sie die günstige Marktlage!
Ich berate Sie gerne unverbindlich!

www.immobilien-geier.de

Schnelles Internet in der Kreisstadt offiziell und symbolisch in Betrieb genommen

Am 17. März 2017 durfte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer zusammen mit Vertretern der Deutschen Telekom und dem städtischen Breitbandbeauftragten Peter Laske die neuen schnellen Internetanschlüsse durch einen symbolischen Druck auf einen roten Einschaltknopf in Betrieb nehmen. Von in den letzten Monaten durchgeführten Bau- und Kabelverlegungsmaßnahmen profitieren in unserer Stadt rund 370 Haushalte und eine Reihe von Gewerbebetrieben. Versorgt wurden schwerpunktmäßig die Stadtteile Osterwies, Graming, Ober- und Unterholzhausen, der Bereich rund um die Wiesmühle und das Gewerbegebiet „Am Hirschwinkel“. Das neue Leitungsnetz ist so leistungsstark, dass Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich sind. Auch das Streamen von Musik und Videos oder das Speichern in der Cloud ist nun wesentlich bequemer. Das maximale Tempo beim Herunterladen steigt auf bis zu 50 Megabit pro Sekunde. Die Gesamtkosten der Maßnahme betragen 460.000 Euro, hierzu erhielt die Kreisstadt Altötting einen Zuschuss des Freistaates Bayern in Höhe von 368.000 Euro. Die Restsumme in Höhe von 92.000 Euro trägt die Stadt Altötting. Der Bayerische Staatsminister der Finanzen, für Landesentwicklung und Heimat, Dr. Markus Söder, hatte Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer am 16. Juni 2016 in der Herrenmühle in Altötting den Förderbescheid über diese Summe persönlich übergeben.



Der symbolische Knopfdruck im Sitzungssaal des Rathauses: Von links nach rechts: Erhard Finger, Regio-Manager der Telekom, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Georg Selbertinger, Key-Account-Manager Technik der Telekom und Peter Laske, Breitbandbeauftragter der Stadt Altötting. Foto: Manuela Biebl, Stadtverwaltung Altötting

Diözesanfahrt zu Altöttings Partnerstadt nach Mariazell

Die Diözese Passau fährt von 7. bis 9. Juli 2017 in die Partnerstadt von Altötting, nach Mariazell in der Steiermark. Bereits auf der Hinfahrt wird das gotische Zisterzienserstift Lilienfeld besichtigt, den größten mittelalterlichen Klosterbau Österreichs. Den zweiten Tag wird ganz dem Wallfahrtsort Mariazell gewidmet: Neben der berühmten Basilika mit der Statue „Maria in der Zelle“ steht auch die Besichtigung der Schatzkammer und des Mariazellerhofs mit Lebzelterei, Wachszieherei und Brennerei auf dem Programm. Die Heimfahrt führt über Linz, mit einem Abschlussgottesdienst auf dem Pöstlingberg durch Domkapitular Msgr. Manfred Ertl, der die Fahrt begleitet. Zustiege in Altötting, Pocking und Passau. Preis pro Person im DZ inkl. Halbpension, Eintrittsgelder und örtl. Führungen 325.- Euro.

Information und Anmeldung:
 Diözesanpilgerstelle Tel. 0851 393-1432
 Email: pilgerbuero@bistum-passau.de
 www.pilgerreisen.bistum-passau.de



Foto: Diözesanpilgerstelle Passau-Altötting

Anzeige

KARL LIEGL MARCO KEßLER
 ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN BESTATTUNGSVORSORGE

IHR ANSPRECHPARTNER IM TRAUERFALL FÜR DEN LANDKREIS ALTÖTTING

Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Särgen, Urnen und Sargwäsche, sowie Blumen, Zeitungsanzeigen und Sterbebilder. Gern kommen wir auch zu Ihnen ins Haus.



Marco Keßler, Altötting

Unsere Leistungen sind ohne jegliche Zuschläge!
 z.B. bei Nachtabholungen, sowie an Wochenenden und Feiertagen.

SIE INTERESSIEREN SICH FÜR EINE BESTATTUNGSVORSORGE
 Informieren Sie sich über eine kostenlose Bestattungsvorsorgeberatung in unserem Haus.

VORSORGE HEIßT FÜRSORGE schon darüber nachgedacht?

Telefon 08671-5073228
 Herrenmühlstraße 10d, 84503 Altötting
 Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar.

Altöttinger Straßennamen

MARTIN-MOSER-STRASSE

von Manfred Lerch, Stadtheimatspflieger

Draußen am östlichen Stadtrand im Gewerbegebiet „Am Hirschwinkel“ verläuft parallel zur Burghauser Straße die Martin-Moser-Straße. Das inzwischen aufgelöste Heimatmuseum besitzt in seinen Beständen ein prächtiges Porträtbild aus der Biedermeierzeit. Es zeigt den Gastgeber und Ökonomen Martin Moser (1785-1851) lebensgroß in Öl gemalt vom rheinländischen Künstler Friedrich Baudri aus dem Jahr 1837, gestiftet vom ehemaligen Altöttinger Bürgermeister und Landtagsabgeordneten Gabriel Mayer.

Schon sein äußeres Erscheinungsbild zeigt einen Mann voller Tatkraft



und entschlossen, sich für seine Mitmenschen einzubringen. Mosers Vater stammte aus einer alteingesessenen Landshuter Bierbrauerfamilie und betrieb in der 1400-Seelen-Gemeinde Altötting, wo er sich 1779 mit seiner Braut aus Altenmarkt verheiratete, als Posthalter und Tafernwirt das Gasthaus „Zur Alten Post“ in der Mühldorfer Straße, die damals im Volksmund „Mosergasse“ hieß. Aus seiner Ehe gingen acht Kinder hervor, deren drittes Kind Martin am 8. September 1785 das Licht der Welt erblickte. Schon mit 18 Jahren verlor er seinen Vater. Von da ab führte seine Mutter die Gastwirtschaft weiter, die nach

ihrem Tode 1814 an den nunmehr 29-jährigen Sohn überging. Er war der richtige Mann, um der renommierten Gaststätte ihr hohes Ansehen zu erhalten.

Bei den Bürgern war Moser hochgeachtet, so dass man ihm schon 1819 das Amt des Communalpflegers antrug, das er 33 Jahre lang ausübte und später sogar auf den Posten des Gemeindevorstehers



(heute Bürgermeister) berufen wurde. Mächtig und vielseitig begabt, genoss er in der Bevölkerung große Anerkennung und bekleidete zahlreiche Ämter und Ehrenämter: Hauptmann der kgl.-baier. Landwehr, Landrat (Mitglied der Ständeversammlung), Inhaber des Civil-Verdienstordens usw.. Auch im kirchlichen Leben übte Martin Moser seit 1825 sein Leben lang das Amt des Präfecten der Mariani-schen Männerkongregation aus.

Bis zu seinem 52. Lebensjahr blieb Martin Moser Junggeselle. Erst 1837 führte er die Tittmoninger Gastwirtstochter Maria Theresia Burgschwaiger zum Traualtar. Da aber seine Ehe kinderlos blieb, verkaufte er 1847 Landwirtschaft und Gastwirtschaft an J. Absmayer, der wiederum 1872 an Ferdinand Pallauf übergab. Nach häufigen Besitzerwechsel ging die Posthalterei an der Straße München-Wien allmählich zu Ende.

Nur zwei Wochen vor seinem Ableben vermachte Martin Moser testamentarisch seinen, an das Bruderhaus angrenzenden, gemauerten „Moserstadel“ – bisher als Holzlege benützt – der Marktgemeinde Altötting, um dort das erste Krankenhaus hineinzubauen. Dazu wurden einige Mauern eingezogen und flugs war alles fertig!

Am 4. Dezember 1851 starb Privatier Martin Moser 66-jährig an einem Lungenleiden. Seine letzte Ruhestätte fand er unter den Arkaden des Michaelifriedhofs. Die gute alte Postkutschenzeit war inzwischen fast zu Ende gegangen und das Eisenbahn-Zeitalter hatte begonnen.

Die nach Martin Moser benannte Straße im Osten der Stadt endet nahe des Strixnerweges. Durch den Bau der Staatsstraße 2107 musste die Moser-Gedenksäule, gestiftet 1853 von seinem Neffen, dem Tierarzt Michael Moser, vom ursprünglichen Standort nahe des Huberstadels stadteinwärts verlegt werden.

Quellen: Stadtarchiv Altötting

Heimatbuch Altötting – Herz Bayerns, 1998

Max Fellermeier, Lebenswerk eines Heimatforschers, Altötting 1984

Josef Breitenlohner, Bildstock, Marterl, Weg- und Feldkreuze in Altötting in: Oettinger Land Bd. 35 (2015)

WIR BEGRÜSSEN UNSERE ALTÖTTINGER BABYS



Eltern: Sabine Annette und Rupert Thiemo Reeh, Banatstr. 1
Tochter: Elisabeth Emilia Mathilda Reeh,
geb. 20. Februar 2017

Eltern: Kamila Aleksandra und Tomasz Andrzej Wróbel,
Trostberger Str. 21
Tochter: Olivia Magdalena Wróbel, geb. 2. März 2017
Tochter: Julia Kornelia Wróbel, geb. 2. März 2017

Eltern: Marina Cecenov, Burgkirchen a. d. Alz und
Johann Detzel, Josef-Kehrer-Str. 7
Tochter: Lara Amillia Detzel, geb. 8. März 2017

Die Angaben entsprechen den im Standesamt Altötting beurkundeten Geburten. Die Eltern gaben ihr Einverständnis zur Veröffentlichung.

Ehrung der besten Altöttinger Schulabsolventen

Am 9. März 2017 fand im Altöttinger Rathaus der Ehrungstermin für die Altöttinger Schulabsolventinnen und -absolventen mit einem herausragenden Abschluss statt. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer freute sich, den Schülern persönlich seine Hochachtung für diese besonderen Leistungen aussprechen zu können. Als Anerkennung für diese Leistungen erhielten die Schülerinnen und Schüler eine Ehrenurkunde und einen Büchergutschein.

Stella Fuchs, Kauffrau im Einzelhandel
Berufliche Schulen Altötting

Michael Hager, Anlagenmechaniker – Sanitär-,
Heizungs- und Klimatechnik
Staatliche Berufsschule I Mühldorf/Inn

Alexander Hert, Kaufmann im Einzelhandel – entschuldigt
Berufliche Schulen Altötting

Laura Lezius, Chemielaborantin
Berufliche Schulen Altötting

Rebecca Sipos, Kauffrau im Einzelhandel
Berufliche Schulen Altötting



Foto: Stadt Altötting

Anzeige

Barbarino & Collegen

Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät

München • Altötting • Eggenfelden • Traunreut

RA H. Barbarino, Fachanwalt für Strafrecht
Strafrecht
Bußgeld- und Straßenverkehrsrecht
Erbrecht
Vertragsrecht

RAin S. Barbarino
allgemeines Zivilrecht

RAin Inge M. Bazelt
Familienrecht
Arbeitsrecht
Schadenersatz- und Unfallrecht
Miet- und Pachtrecht

RAin Verena Huber
Versicherungsrecht
Verwaltungsrecht

Burghauser Straße 45 - 47 • 84503 Altötting
Tel. 0 86 71/9 26 89-0 • Fax 0 86 71/9 26 89-20

Offene Ganztagschule Altötting – jetzt anmelden

Auch im Schuljahr 2017/18 bietet die Weiß-Ferdl-Mittelschule ihren Schülern die Möglichkeit, am Betreuungs- und Förderangebot der „Offenen Ganztagschule“ teilzunehmen. Eltern, deren Kinder im kommenden Schuljahr die Weiß-Ferdl-Mittelschule besuchen bzw. besuchen werden, sollten beachten, dass die Anmeldefrist zum 18.05.2017 endet.

Das Angebot richtet sich an Schüler ab der 5. Klasse bis zur 10. Klasse. Neben interessanten Freizeitaktionen und einer Hausaufgabenbetreuung bietet die Offene Ganztagschule weitere Lernförderung in Vorbereitungskursen für die Abschlussprüfungen an. In der Lernwerkstatt erhalten auch die jüngeren Schüler zusätzliche Unterstützung und Lernberatung.

Die Offene Ganztagschule wird finanziert von der Stadt Altötting und der Regierung von Oberbayern und ist somit beitragsfrei. Die Erfahrungen zeigen, dass viele Eltern die Anmeldefrist übersehen oder im Laufe des Schuljahres dieses Angebot wahrnehmen möchten. Diesem Wunsch kann oft nicht entsprochen werden, da die Lerngruppen schon voll belegt sind.

Anmeldeformulare für das Schuljahr 2017/18 gibt es ab sofort im Sekretariat der Weiß-Ferdl-Mittelschule, der Einrichtungsleitung oder können über das Internetportal der Schule abgerufen werden.

Weitere Informationen:

Sekretariat der Weiß-Ferdl-Mittelschule, Kreszentiaheimstr. 50,
84503 Altötting, Tel.: 08671 96380, Frau Link (Einrichtungsleitung)
Tel.: 08671 963863 (Mo. – Do. 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr) oder [www. weiss-ferdl-schule.de](http://www.weiss-ferdl-schule.de).

Neue Führungen in 2017: Stadt- und Museumsführung Hand in Hand Stadtführung für die Sinne



Foto: Heiner Heine

Die Kunstschatze Altöttings lassen sich am besten mit einem geschulten Experten erkunden. Zu ausgewählten Themen gibt es kombinierte Stadt- und Museumsführungen in denen die Altöttinger Geschichte und der Kunstreichtum lebendig werden.

In Begleitung eines Guides begeben Sie sich auf die Spuren ...

... von königlichen Schätzen und wertvollen Weihegaben.

Erfahren Sie mehr über die Tradition der Herzurnenbestattung der bayerischen Könige, bewundern Sie die Weihegaben der Päpste und besichtigen Sie in der Schatzkammer im Haus Papst Benedikt XVI. den Brautkranz der Kaiserin Sissi sowie das Meisterstück der Goldemallekunst, das „Goldene Rössl“.

Termine:

6., 13., 20. und 27. Mai

7., 14., 21. und 28. Oktober

Beginn: 14.00 Uhr, vor dem Rathaus

Kosten: 8.- Euro pro Person

... zu den Ursprüngen des Christentums.

Unternehmen Sie eine Zeitreise im Jerusalem Panorama Kreuzigung Christi, das als Kunstwerk unter dem Schutz der UNESCO steht. Sie reisen zurück zu den Ursprüngen des Christentums, zur Kreuzigung Christi. Im Anschluss begeben Sie sich auf die Spuren der frühen Wallfahrtsgeschichte, in Altötting und zu den Anfängen der Marienverehrung.

Termine:

1., 8., 15., 22. und 29. Juli

2., 9., 16., 23. und 30. September

Beginn: 14.00 Uhr, vor dem Rathaus

Kosten: 8.- Euro pro Person

... der frühen Wallfahrtsgeschichte

Die mehr als 2000 Motivtafeln an der Gnadenkapelle erzählen auf eindrückliche Weise von vielen Wundern, Gebeten und Anliegen der Altöttinger Pilger. Weiter geht's in die Dioramenschau in der durch eindrückliche dreidimensionale Schaubilder die frühe Wallfahrtsgeschichte lebendig wird.

Termine:

3., 10., 17. und 24. Juni

5., 12., 19. und 26. August

Beginn: 14.00 Uhr, vor dem Rathaus

Kosten: 8.- Euro pro Person

Stadtführung für die Sinne

Begeben Sie sich auf eine Reise für die Sinne. Feines für die Nase gibt's in Schuhbeck's Gewürzladen in Altötting. Kräuter und Gewürze sind derart gut für unsere Gesundheit, dass es spannend ist, sich intensiv mit ihnen zu beschäftigen. Feines für den Gaumen gibt's im Anschluss bei der Confiserie Dengel, die aus erlesensten Zutaten Köstlichkeiten produziert, die die Herzen aller Schokoladen-Fans höher schlagen lassen. Untrennbar zu einem Wallfahrtsort gehört auch der Geruch von Weihrauch. Der Tradition des Räucherns gehen Sie genauer auf die Spuren. Auch für den Hörsinn bietet die Führung einen kurzen Abstecher in den Themenbereich Kirchenmusik. Stadtführung für die Sinne inkl. Verkostung und einem kleinen Geschenk pro Teilnehmer.

Termine:

7., 14., 21., und 28. Mai

1., 8., 15., 22. Und 29. Oktober

Beginn: 14.30 Uhr, vor dem Rathaus

Kosten: 8.- Euro pro Person

Empfang für die Behinderten- beauftragte der Bundesregierung, Frau Verena Bentele



Auf Einladung des SPD-Ortsvereins besuchte am 5. April 2017 die Beauftragte der Bundesregierung für die Belange von Menschen mit Behinderungen, Frau Verena Bentele, unsere Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting. Im Rahmen eines offiziellen Empfangs im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses richtete Erster Bürgermeister Herbert Hofauer herzliche Grußworte an den Ehrengast sowie die geladenen Gäste. Nach einer kurzen Begrüßungsrede von Frau Bentele trug sie sich in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting ein.

Jubiläumskonzert der Musikkapelle Altötting e.V.

als 3-fach Konzert zusammen mit dem Musikverein Vilsbiburg und dem Spielmannszug Neuötting am Sonntag, 30.04.2017 um 19:00 Uhr im Raiffeisen-Saal des Kultur + Kongressforums Altötting. Eintritt frei! Dieses Jahr feiert unsere Kapelle ihr 65-jähriges Jubiläum. Aus diesem Grund haben wir uns entschieden, ein spezielles Jubiläumskonzert in Form eines 3-fach Konzerts zu geben. Das 3-fach Konzert wird vom Spielmanns- und Fanfarenzug Neuötting fulminant eröffnet und das Jugendensemble der Musikkapelle Altötting leitet über zu unserer Gastkapelle aus Vilsbiburg, welche dann den ersten Teil bestreitet. Nach der Pause präsentiert dann die Musikkapelle Altötting ihr Können. Im Anschluss an das offizielle Programm darf man gespannt sein, ob es ein Gemeinschaftsspiel aller Vereine geben wird!? Wie gewohnt wird es von bayerisch-böhmischer Blasmusik bis hin zu modernen Rhythmen und konzertanter Musik alles zu hören geben, um den Publikum auch zu zeigen, wie vielseitig Blatorchester sein können.



Liebe Altöttinger Hundehalterinnen, liebe Altöttinger Hundehalter,

Hunde sind schon seit langer Zeit Begleiter, Helfer und Freunde des Menschen. Auch für viele Altöttinger sind Hunde zu Gefährten geworden. Dies wird in der steigenden Anzahl der gemeldeten Hunde in unserer Stadt deutlich. In unserem städtischen Lebensraum tragen die Hundehalter eine besondere Verantwortung. Denn der Hund braucht Hilfe bei der Bewältigung seiner einfachsten Bedürfnisse. Das heißt also gemeinsames Gassigehen. Denn Hunde gehen nicht aufs Klo und verrichten ihre großen Geschäfte auch nicht auf Kommando. Für viele Hundebesitzer bedeutet das: Ab nach draußen, dem Hund Gelegenheit geben, sich in geeigneter Umgebung auszutoben und zu lösen. Naturbedingt suchen Hunde für ihr Geschäft nicht nach asphaltierten Wegen, sondern eher nach anderen Gelegenheiten wie zum Beispiel Büsche, Bäume oder Flächen, wo sie scharren können. Hunde würden freiwillig niemals einfach so auf den Fußweg machen. Ganz zu schweigen von offenen Plätzen. Doch wohin mit den Hinterlassenschaften des eigenen Hundes, wenn es denn doch einmal anders kommt als geplant? Die Stadt Altötting möchte Hundehalterinnen und Hundehalter verantwortungsbewusstes Verhalten leichter machen, damit Hundekot künftig weder zu einem optischen noch zu einem hygienischen Problem wird.

Deshalb wurden folgenden Stellen im Stadtgebiet Spender für Hundekottüten aufgestellt:

- Schwester-Edith-Stein-Straße hinter Pollety
- äußere Stinglhamerstraße links neben Hochhaus
- östliche Kreszentiaheimstraße bei Bolzplatz
- Kreisel Burghauser Straße Beginn Fußweg Maybachstraße
- äußere Schlotthamerstraße bei Traffostation
- Hüttenberger Weg bei Bolzplatz
- Richard-Billinger-Weg bei Einmündung rechts und Brücke
- Gebhard-Fugel-Weg
- Oberer Grasweg - Nord Stich zu B-12
- Ecke Herrenmühle
- Gries - B12 Durchgang Nähe Brücke
- Gries - Abgang bei Anzenberger
- Gries - Bruckmayer Stadl rechte Seite am Waldrand
- Untersbergstraße am Grünstreifen
- Burghauser Straße Ecke Anorganaplatz



Hundekotbeutel gibt es ebenfalls kostenlos im Rathaus Altötting. Aber auch jede andere kleine Plastiktüte, zum Beispiel Frischhaltebeutel oder Gefriertüte, eignet sich zur Beseitigung des Hundehaufens.

Die Entfernung des Hundekotes dauert keine Minute!

Folgendermaßen geht's schnell und ohne große Überwindung:

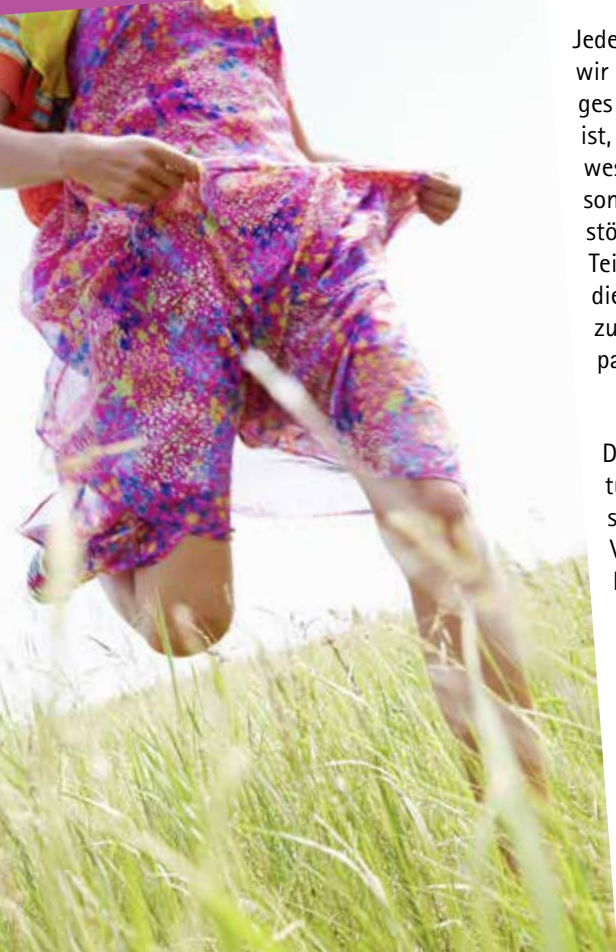
1. Ziehen Sie den Beutel wie einen Handschuh über.
2. Ergreifen Sie die Hinterlassenschaft Ihres Hundes.
3. Stülpen Sie den Beutel um. Der Plastikbeutel wird umgedreht über die Hand wieder ausgezogen.
4. Der Haufen verschwindet im Inneren des Beutels.

Verknöten Sie nun den Beutel und werfen Sie ihn bitte in den nächsten öffentlichen und dafür geeigneten speziellen Abfallkorb.

Ihre Stadtverwaltung Altötting

Frühlingserwachen für Ihre Haut

MIT DER RICHTIGEN PFLEGE FÜR MEHR FRISCHE UND VITALITÄT



Jedes Jahr aufs Neue macht unsere Haut im Winter so einiges mit. Ständig wechseln wir zwischen überheizten Räumen und klirrender Kälte. Die trockene Luft tut ihr übriges und ehe man sich versieht, gerät die ganze Haut aus dem Gleichgewicht. Die Folge ist, dass sie schnell trocken, gereizt und schuppig wird. Sie ist in dieser Jahreszeit wesentlich empfindlicher als im Sommer. Durch die niedrige UV-Intensität der Winter Sonne wird unsere Haut auch durchlässiger für Schadstoffe aus der Umwelt. Außerdem stört die Kälte die Bildung und Verteilung von Talg, der als ein natürlicher Schutzstoff Teil des Säureschutzmantels der Haut ist. Jetzt, da der Frühling vor der Tür steht und die Natur erwacht, ist es auch für uns an der Zeit unsere Haut aus ihrem Winterschlaf zu wecken. Und weil ein blasser, trockener Teint nicht zur schönsten Zeit des Jahres passt, sollten wir unser größtes Organ mit einer Extraportion Pflege verwöhnen.

Die Grundlage für eine gesunde und frisch wirkende Haut ist eine gute Durchblutung, denn nur so wird sie auch mit genügend Nährstoffen versorgt. Gönnen Sie sich vor Ihrem Hautpflege-Programm ein intensives Körperpeeling. Es vermindert Verhornungen und raue Stellen und regt die Durchblutung der Haut an. Nach einem Peeling ist sie nun optimal für die Pflege vorbereitet. Die Haut hat saisonal unterschiedliche Bedürfnisse. Pflege- und Reinigungsprodukte für den Winter sind meist fettreicher und intensiver, daher zu viel des Guten für unsere Frühlingshaut. Durch die stets steigenden Temperaturen normalisiert sich auch die Talgproduktion wieder. Deshalb ist jetzt vor allem Feuchtigkeit gefragt. Bei normaler und fettiger Haut sollte man auf leichte Tagescremes zurückgreifen, bei trockener oder gar rissiger Haut ist eine reichhaltige Pflege nötig. Da der Stoffwechsel im Frühling wieder auf Hochtouren läuft, kann dies vermehrt zu Hautproblemen führen. Ausgleichende Stoffe schaffen hier sofortige Linderung und stärken das Immunsystem der Haut.

So bringen Sie Ihre Haut wieder in Schwung

- Achten Sie darauf, dass die Pflege auf Ihre jeweiligen Hautprobleme und -bedürfnisse abgestimmt ist.
- Bauen Sie den natürlichen Schutzmantel der Haut durch bewusste Pflege wieder auf. Verwenden Sie eine sanfte Gesichts- und Körperreinigung mit leicht saurem pH-Wert.
- Ein Körperpeeling befreit die Haut von Schmutz und Schuppen und bereitet sie optimal für die Pflege vor.
- Feuchtigkeits- und Pflegekonzentrate mit Wirkstoffen wie Aloe Vera, Hyaluronsäure oder Peptiden unterstützen die Regeneration der Haut wirkungsvoll.
- Pflegecremes mit wertvollen Pflanzenölen, Vitaminen und essentiellen Fettsäuren sowie rehydratisierende Masken hinterlassen ein samtweiches Hautgefühl.
- Auch Ihre Haut will ausgewogen ernährt werden. Getreide, Obst, Gemüse und Hülsenfrüchte sind reich an Ballaststoffen, Vitaminen und Mineralien.
- Ausreichend Flüssigkeit trinken, am besten Wasser oder ungesüßten Tee. So erhalten die Zellen auch von innen Feuchtigkeit.
- Lassen Sie Ihrer Haut genügend Luft zum Atmen. Bewegung an der frischen Luft stärkt die Durchblutung der Haut und gibt zudem neue Energie für den Alltag.
- Gehen Sie behutsam mit Ihrer sonnenentwöhnten Haut um und benutzen Sie auch im Frühling Sonnenschutzprodukte.
- Alkohol und Nikotin, Stress und Schlafmangel belasten nicht nur Ihre Gesundheit, sondern auch Ihre Haut.



Einfache Wildbienen Nisthilfe

Die Biene ist ein wichtiger Bestandteil unseres Ökosystems. Sie produziert nicht nur den Honig für unser Brot. Als Blütenbestäuber sorgt sie für die Vielfalt von Pflanzen und Tieren.

Um zu helfen und weiteres Bienensterben zu verhindern, können wir den Tieren Nisthilfen oder Bienenhäuser bauen.



Bauanleitung:

Was wird benötigt:

- Konservendose (Durchmesser ca. 10 cm)
- Schilfmatte (Kleinstes Modell reicht)
- Gartenschere
- Paketschnur

Öffnen Sie die Dose mit einem Dosenöffner und waschen Sie sie gut aus.

Die aufgerollte Schilfmatte in der Länge kürzen, damit die Matte in diesem Zustand gerade so in die Dose passt.

Mit einer Gartenschere die überstehenden Schilfrohre abzwicken.

Für die Aufhängung bilden Sie eine Schlaufe und verknoten diese. Schneiden sie ca. 50 cm Schnur ab. Wiederholen Sie das Ganze um eine zweite 50 cm lange Schnur mit Schlaufe zu erhalten.

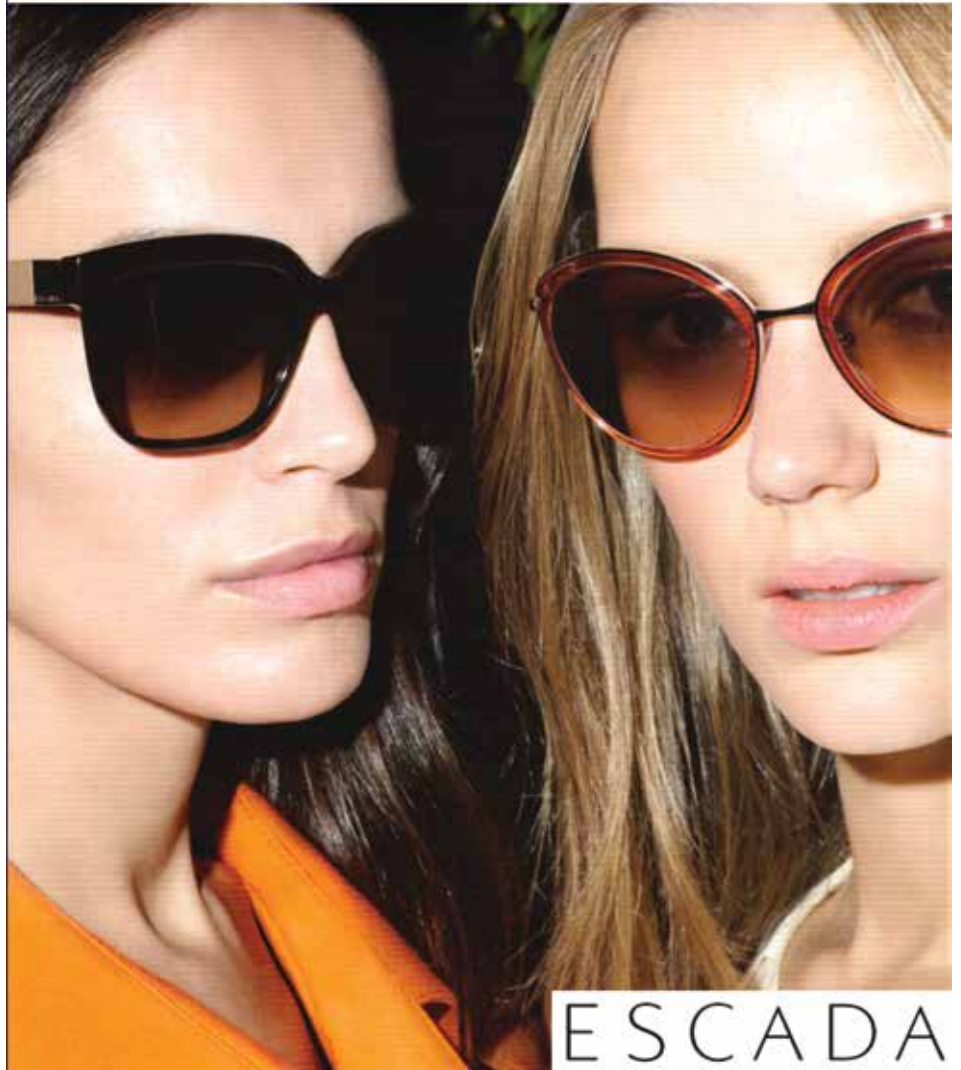
Schnüre mit Hilfe der Schlaufe um die Dose wickeln. Einmal um den vorderen und einmal um den hinteren Bereich.

Die fertige Nisthilfe an einem Baum aufhängen.

Zeichnungen: Elisa Schmidmeier

Anzeige

LUST AUF SONNE?



ESCADA

OPTIK LANG

Tillyplatz 11 · 84503 Altötting · Tel. 08671-5201

Brillen · Kontaktlinsen · Spezialist für Gleitsichtgläser

Anzeige



**JETZT FEHLT NUR NOCH
EINES: EINE FREIE STRASSE
UND SONNENSCHNEIN**

**ab 37,- Euro
Haftpflicht
jährlich**

Mofa- und Mopedschilder. Und schon kann's losgehen.
Bevor es in die neue Saison geht, das Versicherungskenn-
zeichen nicht vergessen!

Hans Dirschl
Chiemgaustraße 23
84503 Altötting
Telefon: 0 86 71/88 15 66
Telefax: 0 86 71/88 15 67

 **HUK-COBURG**
Versicherungen · Bausparen
vermittelt durch:
VPV
VERSICHERUNGEN

SOVIEL IST SICHER. IHRE ZUKUNFT.

Es gibt zwei Einkaufsgutscheine im Wert
von je 50,- Euro zu gewinnen!
Gesponsert von Ihrem
Schuhfachgeschäft Thalhammer
aus Altötting.

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken
Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben.
Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _____

Bitte senden Sie bis spätestens 2. Mai 2017 das Lösungswort an die Redaktion:
Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl!
Wir wünschen viel Glück!

Absender:

Telefon:



KOSTENLOSER PRIVATER KLEINANZEIGENMARKT

Verkaufe Heimtrainer „Silver Star“ sehr gut erhalten für etwa 50,- Euro,
Tel. 0175 640 41 10

Fit ins Frühjahr! Verkaufe Stepper S 1460 CRANE Sports mit Display.
Platzsparendes Fitnessgerät, welches Spaß macht und unkompliziert z.B.
neben dem Fernsehen benutzt werden kann. NP 120,- Euro, VP 50,- Euro,
Tel. 08671-880173

**Aktiver Vorruehändler sucht interessanten 450,- Euro Job ab Mai
2017.** Bringe Erfahrung in IT und Projektmanagement, habe Interesse an
Mediengestaltung und bin offen für Tätigkeiten im sportiven und naturver-
bundenen Umfeld. Anfragen gerne unter der Tel 08671-8301.

Verkaufe alte Zither (ca. 80 Jahre alt) beispielbar; **handgeschmiedete Gar-
derobe** (Garderobe, Spiegel, Wandablage, Wandleuchte); **Chiemsee-Dirndl**
Gr. 38; **Babykleidung** Gr. 50 – 86; Tel. 08671-4261

2,5 Zimmer Wohnung in Altötting, schöne und ruhige Anlage, Wohn-
zimmer mit Küche und Schlafzimmer, 2 Etage, wWarm 399,- Euro, ab
01.05.2017, Tel. 0157-33909881, Anrufe erst ab 14.30 Uhr.

DUAL 1010 F Plattenspieler mit 2 großen Lautsprecherboxen, mit
Radio HIFI Steuergerät VT483 und ca 98 LP Klassikmusik um Euro 490,-,
Tel.08671-6467

Verkaufe Fernseher 50 cm Diagonale 15,- Euro; **Deckenventilator**
15,- Euro; **Faxgerät Samsung SF 515** 20,- Euro; **Inlineskates** Größe 42 neu
Et original verpackt 50,- Euro; **Schreibtischlampe** 10,- Euro; Tel. 08671-
1582

Frührentner, Maler übernimmt für Sie gerne folgende Arbeiten: Ma-
lerarbeiten, Renoviere Wohnungen, auch außen, sauber und günstig, auch

**UND SO KÖNNEN
SIE GEWINNEN:**



Der Gewinner des Gut-
scheines wird bei einer
nichtöffentlicher Ziehung
in der nächsten Ausgabe
bekannt gegeben.

Gartenarbeiten jeder Art, Entsonnungen und kleine Wohnungsaufösungen und Entrümpelungen. Anruf genügt! Tel. 0152-52675335

Reinigungsfrau für Vereinsräume des Alpenvereins in Altötting auf 450,- Euro Basis **gesucht**. Freie Zeiteinteilung, Anfragen bitte an Tel. 08671/70757

Bügel alles Bettwäsche, Hemden, T-Shirts, Hosen, usw. Nur auf Minijobs Basis 450,- Euro, Stunde 10,- Euro, Tel. 0151-25394912

Aktiver Vorruehändler sucht interessanten 450 Euro Job ab Juli 2017. Bringe Erfahrung in IT und Projektmanagement, habe Interesse an Mediengestaltung und bin offen für Tätigkeiten im sportiven und naturverbundenen Umfeld. Anfragen gerne unter der Tel 08671-8301.

Verkaufe weiße Gartenbank! NP Dehner 200,- Euro, VP 25,- Euro, Tel. 08671-880173

Verkaufe diverse Damenbekleidung (Gr. 36 und 38) und Schuhe (Gr. 39). Viele Markenteile und italienische Schuhe. Preis von 3,- Euro bis 20,- Euro, Tel. 08671-880173

Suche Näherin bzw. Polsternäherin die Husse für Ohrensessel nähen kann. Tel.01575 410 57 65

Verkaufe Rosenthal Kaffeeservice für 6 Personen, Romanze secunda, 204,- Euro, Tel. 01575 410 57 65

Verkaufe PKW Anhänger mit Planen Aufbau, Pritsche. 2000 Kg. Zul. Ges. Gewicht. Bauj.11/99 guter Zustand TÜV Feb. 2018. Tel. 0171/6261454

ZU VERKAUFEN! Schwarze Persianermäntel (moderner Schnitt) Gr. 38 und Gr. 40 Stück für 50 Euro sowie eine rehbraune Ziegenpelzjacke in Gr. 40 für 50 Euro. Alle Teile sehr gut erhalten, ohne Makel. Der Pelz kann auch zum Erstellen von Taschen, Beuteln usw. verwendet werden. Telefon 08671-12528

VERKAUFE: diverse **Stirnbänder Fleece** und **Mützen** 3 - 12 Jahre bis 3,- // **Gewichtsgürtel TCM** Tchibo OVP 10,- // **Kapuzen-/Fleecejacken C&A, H&M, Jack Wolfskin, crazyworld, Mister+Lady** von Gr. 152 bis Gr. 40 bis 5,- // **Deckenstrahler / Wandstrahler** 2 flammig Edelstahl 9W mit weißen zylindr. Glaskörpern (41x10) VB 25,- // **Softshell Kinderjacke** McKinley schwarz Gr. 140 und Burton grün/

lila kariert Gr. 140-146 je 15,- // **Stoppjacke** Lederimitat rot Gr. 140 für 5,- // **Reitstiefel** Gr. 38 schwarz hoch 20,- VB // **Fußbälle** 5,-+15,- (gebr.+NEU) // **Oberteile / Röcke / Badesachen für Mädchen Gr. 122 - 164 MARKEN - TOP!** Tel. 08679/4410 Bgk.

Verkaufe: 2m hohe **Metall-Garderobe** (Wandbefestigung) 20,- * **GEOX Klett-Schuhe Gr. 31** weinrot mit Glitzerstreifen silber 10,- * **Parkgarage/Parkhaus** (Zapfsäulen, Waschanlage, Lift) 15,- * **Escada Sport Mokassin Gr. 36,5** beige 15,- * **Peter Kaiser PeepToe Gr. 35-36** schwarz 15,- * **Hörbuch Hape Kerkeling** "Ein Mann ein Fjord" NEU 2 CDs 5,- * **Kinderhörbuch CD Keinohrhase & Zweiohrkühen** NEU OVP 2,- * **Prinzessin Lillifee Hörbuch** CD "Lillifee hat ein Geheimnis" 4,- in Neuötting, Tel. 08671-2754

Reischacherin in Vollzeit- und Festanstellung, **sucht ab 01.06. eine 3-3,5 Zimmer Wohnung oder kleines Haus** mit Balkon oder Garten. Gerne auch Alleinlage in Reischach, Altötting oder Umgebung. Reparaturen oder Renovierung kann selber vorgenommen werden. Kontakt 0173-5826828

Verkaufe BMW Alu Felgen für Sommerreifen zu Typ 523 I, Baujahr 2000, gut erhalten. Komplett abzugeben, 5 Stück für 50,- Euro, Selbstabholer, Tel. abends ab 19 Uhr, Tel. 08671-5387

Kinder Tisch Holz und zwei Stühle Plastik IKEA !! SEHR GUT !! Möbel wurden gebraucht, sind jedoch (bis auf ein paar Kratzer im Holztisch) sehr gut erhalten Tisch: Holz, rot lackiert, 55 x 55 cm, Höhe: 46 cm Stühle: Plastik; Ikea Mammut; 30 x 28 cm; 30,- / Tel. 08679-4410

Grabkreuz Grab Kreuz Schmiedeeisen handgemacht NP 3.000,- PREIS: VERHANDLUNGSBASIS, Höhe ca. 1,50 m - Breite: 70 cm, Motiv: Ähren und Blumen, handgeschmiedet / feuerverzinkt mit Kupferdach, vom Kunstschmied H. Wedra, Waldkraiburg, Tel. 08671-2754



Wir wünschen ein schönes Osterfest!

Anzeige

Wir suchen in Altötting zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit eine/n Steuersachbearbeiter/in

lohi
Das lohnt sich.

Ihre Aufgaben

- Erstellung der Einkommensteuererklärung für unsere Mitglieder
- Prüfung der Einkommensteuerbescheide und Erhebung von Einsprüchen
- Fristenkontrolle
- Korrespondenz mit Finanzämtern und Mitgliedern

Ihr Profil

- fundierte Kenntnisse rund um die Einkommensteuererklärung
- gute EDV-Kenntnisse
- Freude an der persönlichen Beratung
- strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise

Lohnsteuerhilfe
Bayern e.V.

Burghauser Str. 43a
84503 Altötting

Bewerbungen an:
Monika Egl
Tel.: 08671 5360
altoetting@lohi.de
www.lohi.de/altoetting

Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per Post, Fax oder E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting Redaktion: Sonja Thoma Rudolf-Diesel-Straße 5 84556 Kastl
- Fax 08671 880174
- E-Mail: design-und-mehr@t-online.de (Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlossene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Telefon 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68



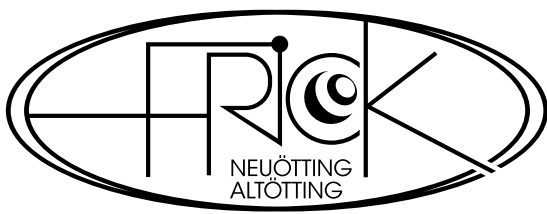
HERAUSGEBER

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

Redaktion & Anzeigen

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173
Fax 08671 880174
V. i. S. d. P.: Sonja Thoma
Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe ist am 27. April 2017

Die nächste Ausgabe erscheint am 12. Mai 2017



FLORISTIK & WOHNEN IM TREND
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU



*Frisch
und farbenfroh*

BESUCHEN SIE UNSEREN
TAG DER
OFFENEN GÄRTNEREI
AM 29. /30. APRIL 2017



*Tag der offenen
Gärtnerei*

SA 29.04. und SO 30.04.2017



Das erwartet Sie:

- > Präsentation der Pflanze des Jahres
- > Themenflächen für Garten- und Landschaftsgestaltung
- > Sommerblumen vom bayrischen Gärtner
- > Eigener Firmenparkplatz

Ihr Impruneta Terracotta
Fachhändler in Bayern.



Balkonpflanzen in bayrischer Spitzenqualität, Gemüsepflanzen und Kräuter, winterharte Stauden, Obstgehölze, **Beeren und Sträucher**, Qualitätsblumenerde und Dünger.

Pflanzservice für Bäume, Sträucher, Stauden, Balkonkästen und Tröge.

Das **Frick Team** freut sich auf Ihr Kommen.



Muttertag

SA 13.05.2017 | 08 - 18 Uhr
SO 14.05.2017 | 08 - 12 Uhr



www.frick-floristik.de

NEUÖTTING . Ludwigstr. 51+53 . Tel 0 86 71 / 22 82
ALTÖTTING . Mühldorfer Str. 25 . Tel 0 86 71 / 68 15

Floristik & Wohnen im Trend | Garten- & Landschaftsbau | Gärtnerei